

*P. P. K. K. K. K. K.*





28

208

2 1/2





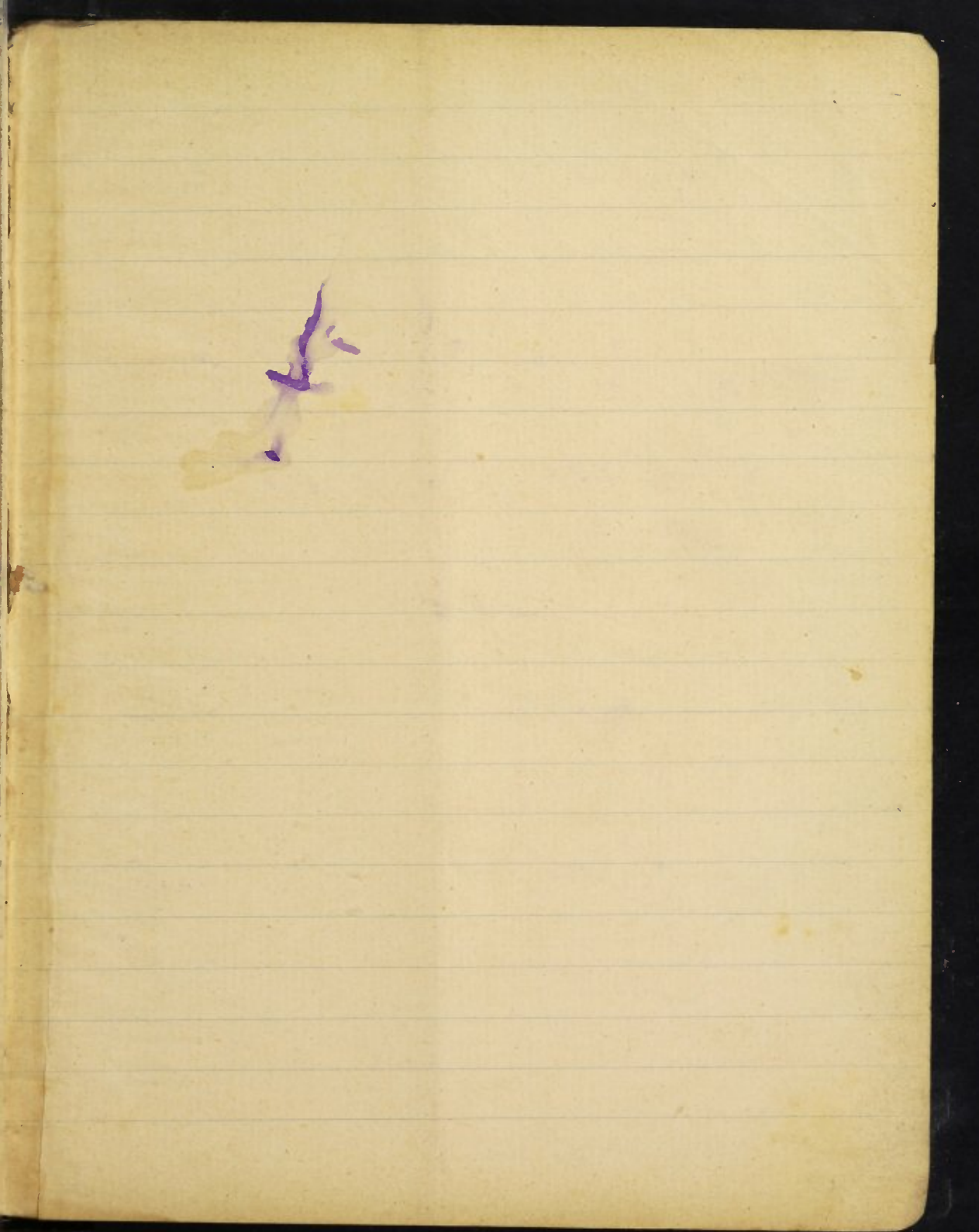
توسعه بازرسی توپخانه

اصول برور کار لوله

آنها را

مهر کردن ها

بناوردن ها



# مادام اولیقول

قوسدی " ۱ " برده

اشخاص

( خانہ صاحبی )

شاپونہ

( فاملیاسی )

مادام ٹرابونہ

( اوشاف )

ٹوزف

( بلوسی )

ژورنت



برنجی یرده

برنجی مجلس

زورثت (یا لاند)

زورثت

(اورطه قیودنه کیده رت لطیاریه سوید) یانی مادام.

اصیه اولاند بریره کتخم (کندی) اوغ (کندی) بو بویجه

بز بزه اوله جفنز . افندم بوکونه بروکله کندی مادامده

افندیه کتخی فرقت عدایه رت او پرا تیارونه بالویه

کندی . زوجه اوله بریره کتخم امری اولدنی ایچمه کیزی

کیده . . . اونل ایچمه بلکاتینه ایتدیکه کیمسه سویدیه بی

دیو . کرچه بویله تبدیل قیافت بالویه کتخت ایو برش

دکل اما . نه بایسونه زوالیقا دیجفنز . قوهسی غایت

صیفی کوشه اولدنیفنه بر فرقت بولدنی حالده

اکانه ایند . . . بزه بویجه . . . (لطیاریه فرودسی)

اشته روزفدر بزغ قومونند ضدفتاری . اولابزغ زنیب  
 ایتیکنی اشارتی ویره بزم . (ببخوده ده ایینه کوستر) اشته  
 کوردی شمدی کلبر . افغم شمدی کیم بباور شمدی فزله زده کرده  
 . مادامه بالوبه یاداری یادارمدی . (اوطور)  
 مادموزل روزنده بوکیچه کنی خانه سده بولغور ؟

ایکینجه محاسی

زوررت . روزف

روزف (قیوده کیده رک) کیده بیلمایز ؟

زوررت (کنی) تا کنیسی (اشعار) کیمراو ... ؟

روزف موسبو روزف .

زوررت پای . سوبله کاسونه ؟

روزف (هیقار کنه کلبر) مادمازل ؟ چله کینا ... ش ...

ذات عالیکنده . هاهاه اوردیره مدسه واسلام . کیفار

(النی اویر)

زوررت ها ها ها ها . . . آی سوزه ؟ ؟ ؟

زوزف ظنه ایدر مک کبارجه معاملی ایجه یا یورم ها؟ البته اوله

آلتیستم ! زورله اولغاز آ کبار لفه آلیسه میستم (غذاییه  
اوله وررکه درسه)

زوررت یواسه دوستم ها ها ها ها (کولر)

زوزف نه یازماز شی بو یا . ارضه خذاله ده نه صفا و ایلیم

بولها و شاننده ایجاد ایسه جه بولجور لر .

زوررت (کولر) ها ها ها . برارده بزیم بویکی اکلیمیز

اوزرنه سولیم لم .

زوزف بک افلا . سولیم لم .

زوررت بویکیه ایتمک یوه آ ؟

زوزف بهج بر ایتم یوه . بزیم اندی صاف لکه کندی . بکار

اولدیفنه صیامه قدر کلر

زوررت بکار آدمه خدمت ایتمک نه ای سیه



زوزف  
زوررت

الته ... ای سنگید نهه مخومیات ؟  
البت . نشای ایده جهل جهج بریشم بومه . ان زیاده  
بزم مادام . اقالا بومه برقا ریدر .

زوزف  
زوررت

اویله کوستر به اونی هرکوم شواطمه نه یخه سی اولنده کوریم  
کندی اوطمه سیدر ؟

زوزف  
زوررت

قوجه شی جهج لها یخام . بوزنک اوچی بیله کوردم .  
چونکه هوسونک اوطمه بو طرفه در . سزک اوده  
کورن

زوزف  
زوررت

دای بوند آیری آیری صی تیار لر ؟  
کراسی بسه بیله غرونده بوتقاری اولانه اولرک عادتی بودر  
به جهج بروقت او بجا ده او طوموق نینه اولمه یغیره

زوزف

بربریزی آله یغیر وقت ظله ایده مکه ... (اویک اینر)

زوزف  
زوررت

ای . نه یا پیوریک بقالم ؟  
مادامکه قایم اوله هقیقه ...

زوررت

ای یا صبرایت .

زوزف

یکی اوله ایده رز . . . ای شه یکی حاله .

زوررت

شده یکی حاله بواقلم بوراده اکلانکی دوشنم .

زوزف

ای نه بولده بقالم ؟

زوررت

ابته اگوزل بر صوبه ایده بکن بوراده شو آتک قایوشن

زوزف

ایجه . . . یالکجه قاریش قاریشه ها .

زوررت

ضد یالک ایکن دکل . او بر از او بیوشن اولور . اوله

ایجه ببقه برنی دها دعوت ایتم .

زوزف

آما یایدن ها ؟ کیجه او . .

زوررت

بنم بابا لغم . وزیم ایسه اوزرینم اونقله کوروشک

سنا سدر .

زوزف

ای آما بواقلم کنینس ایتنم ایکن عجله فریوه آ

زوررت

کویسک نه ای آدور . هجه بنج صرا زنی دیره هجه وعذتی

زوزف

صرا زنی صیره جهل . اوله ایسه دعوت ابته کنه ای ایکن

کذیبه اکرام ۲ بده روز بزم افندی کجه کوه شاتو مارتر  
شرا بنده کترندی حاضر اوندله برابکی سینه سنا طادینه  
باقارز .

روزرت یماک حاضر لفته بنه .

روزف تمام شونک ببا لفته کوزینه برکیرسم .

روزرت یکده صدکه طیاری یبقا بران اکلنه نرنز اولخازم؟

روزف عقلمن سوهم یماک اعل اولور .

روزرت لکه ای فطیمه کلدی . هانیا شونسه افندی سکا

یایدیغی بی روبرله برکوه بی بالویه کوریه چک بدک

روزف اوتاسه اتو ابدیلیم ؟ . . . ۱۴۱ بیره سوه . بالو

ایچوه افندی اتو ابدنده برنی کیرم .

روزرت افندی روبرله کجا اویارم یا ؟

روزف ماشا ۴ به دثما به بریه به قابله افندیده فدیغی ابد



صدهی کلمه انوابدنی که بم .

زورثت ادبم ایه کیت کیده کل .

زوزف کیده بوم الحکم

زورثت کلمه بطاعت وقت بغیر قیونم کل . انما فتاری لغتنه بر اقبوم

زوزف یکی . . . اما نه یاری نه نوزل اکلمه جان .

زورثت برابر رفص ایه جان .

زوزف بنوم کیوم . اما نه یاری کیده بم شو ترا باری کیده بم

(کیده)

زورثت بنه مطبخ کیده کم ده میکلدی صده نه ضویایم . (کیده)

او صغیر محاسن

تایونیه (یا لکن)

تایونیه (الذره بیون بر بول جانظ سیدله بوسه بوسه اورته چودنه

کیده) کیمه لر یوصه . شمدی بزوم مادام شاشه هفتده .

چونکہ بنی ہاشم بھی ہمدردی یا واردی یا واردی تصور نہ کیا  
 ... لیکہ نہ برش سوید ہم ما بہ سونصاف کی تحفہ  
 اولیٰ از . ایک کونہ وا۔ بزم ماد موازل قورالی ایہ بواقسم  
 صوبہ اہلبیت اجمیہ سوزشک . بکونہ اوہ کلام بزم  
 موسیٰ طوبیٰ برسیدہ دو شاہ ایہ جہ شاہد اولیٰ مظہم اقتضا  
 ایہ بیور . اونہ اجمیہ ہاشمیہ قدر کیدہ حکم دہر  
 یول جانظہ فری البرزہ آردہ واقعا اجمیہ بوسہ اما کونہ  
 بزم آ . بزم کی ایہ دواع ایہ ب فیودہ طہیار یہ جہ  
 سجدہ و مرکز بنہ کیدہ جاکہ طوفیہ بوقفہ یہ کیدہ  
 بر پاتہ بر اسناقوز . بر ابی تبتہ نراب فلاہ کی نیلہ  
 جانظہ فری طولہ برہ صہ قورانیہ اونہ فیاضی آتہ  
 نازلم بنی بکایوسہ بنی کوردیکی کی فیودہ قایوشولہ برہ  
 طوفی اوطہ نہ کوردی . اوشیٰ وقفہ بند کوز مدہ

نوٹہ سک کبی خانم . قویہی اولادہ صفہ حاضر لکھیہ  
 قدر مصائب ایتک اوزرہ ایکہ برده خو چاندی .  
 عجباً کجہر دیوب طور کلا بسا فونارہ کلوب . آمانہ  
 مادام بولونیالی کلامی دینچہ فور انیک بتی کبی آندی ..  
 آمانہ بوزده بو قدر دیہ دیہی ایہ ده قویہی اوده  
 اولسہ اولدیفن سو ایسہ اولدیفنہ چارہ نر بزه یول  
 کورندیکنی اکلا تہیل . . . وای آمانش کجہ قرض ..  
 ایہ نر چارہ؟ اوده کی پانزہ چارہ سو یہ اولدی . باری  
 شوینی جانطہنی فونارہ لم دیرک هولوغزہ آلیہ  
 آمانہ آرد پیودہ زام کینوس سواغہ . اورادندہ  
 ایہ بوربہ قدر کلاب شہی بنمکنہ شہوزہ بیتہ صم  
 فالدم دیافور دوئلایہ حاجت قالحامہ فلاہ کبی  
 بر بلاہ سو بیزہ . آرنجہ اوراس قزلای . اما شویر لونیالی



جانی صیدی . او معروفه او طوره قورال ایله فارسو  
قارتیری . . . آدم سده قورال ایله سویه ایله جگه  
بزگیله ایبرم ده اعلی . قورالیه کوزلدر البه . لکله  
چاره بوجه قوجه زبعضاً بوبله حضرت لقا ایبرم . یاننده کی  
براقورده اوزافده کنن آزار طوردر . . . هله شو  
یولونیا نینک الیه خورنکده قضا مالنی مدانه جیفاره لم  
( جاننده ایجه کنن حاضرده اوزرنه قویار ) بنم سوکی  
قاری بجهم شوی البه بنی کورر کورر سویه جگدر . په اعلی  
بار سویه ایبرم . اما قورالینک کوزل قوتولی اظه  
دهو ایجه . اولابی ورسه . بورده هجم اولخارنه برولنیا  
کاور قورنهاما بوجه آ .

دردی مجلس

زورنت

تایونه

زور زت (الذہ بر طباعہ طابعہ الا اولی فی حالہ) صفحہ بی

حاضرہ بی (موسیوی کور) آہ (طبایغی صافور)

شایونہ ها سنجک زور زت .

زور زت اقمم ها (کدی) بوزده چینی (یوکس)

اقمم سز بر و کده کتمه دیکدی ؟

شایونہ غیر شذوفی قاجر دود .

زور زت کور دکلی باشزه کلامه بلای .

شایونہ اورادہ قاجر به کتمم براز غننه او قومم بر پاریش

آدمم کلامم .

زور زت نواله المنسکند یکت ما به جکسند .

شایونہ البتہ

زور زت (کدی) شعی نفس صاورنگای . حادامکده بوزده بولنگای

شایونہ اونہ . الذہ نہ وار ؟

زور زت | الحده شي ...

شايونيه | اونه طادوتى ؟

زور زت | اوت فاشلغنه طادوت سوئس . يارنيكي فاده التيد

ايچويه حاضردهم طولوبه تو بيوردم .

شايونيه | (صوبه به طوغزي كيرك) پاي پاي . كيد . شورده

ايكي كيتيك برصفاه حاضرده .

زور زت | ايكي كيتيك من ؟ برني من بجاورسان ؟

شايونيه | چيم كيمه يا بقله بومم بزم مادامه سوبه ايهه بلم .

زور زت | (شاره ده) مادامه ديديند ؟

شايونيه | اوليه يا . هوريله هله سجي بو .

زور زت | هيد موسيوالته (كذي) يارب سخي نه يا ايكي (صفه دي)

هاضلا

شايونيه | مادامه اوله سنده من ؟

زور زت | اوله ده من ؟ ... ها اوت اوله سنده .



یکی داره هم جا غه هم .

شایونیه

(قونک اونک خوشه روه ) اضم کیده بکند .

زوررت

نصل بنجوه کیده بجم ؟

زایونیا

مادام اویقوده .

زوررت

یکی صکاره ؟

شایونیه

یاغنه اویجور .

زوررت

او یله ایه اویانندیریم . بو برنجی دغه دکلدر آ (کندی)

شایونیه

بز ادنی دهانه دینه اویقورده اویانند روه (کیده)

ایستجا حور

رجا ایدیم اضم کیده بکند

زوررت

خورخه قوزوم به ادنی اوهولجه اویانندیریم . هیچ بسه

شایونیه

نه تک ادنی اولاده آدم قارینی قورخوده اویانندیریم

بولنی بایکری .

یهونک موسو زانئا بیلر سکن آ . مادام بران ففیجوده

زوررت

و طبیعت نازک . بوی کج سزک خاکه کزی مأمول ایچده  
ار کچی باندی . و شکی ده اولغوده ده . اگر او یانه بره بجه  
اولورسه کز بر دیزه اورکر . و بلکه ده . . .

تحفا به بچوه نه وار ؟

نه اولورسه اولوره ایله بر دیزه خورقار و حجه برش  
به منظره ایدهم . چونکه ایلاک اتف صده په قضا باش  
آخیریور ایدی .

باشی آخی بجه ایدی . اته بو قضا .

طوغری حارلی او یا نه بر صده ایله یالکدجه به سه کز  
دها ایا اولور .

های آناسی بو اقسام بر قازیله سو به اتیلک قنده

یونجه

نه بجه دیدن ؟

شایبونه چند . بشه ایه نه یایه لم مادامه رختن ایسه .

زوررت اوت موسو جوهه خسته در

شایبونه بنه یالکز سوپه ایدرم

زوررت ایسه او ...

شایبونه اوت یالکز سوپه ایدرم یایه یالکز

زوررت یات اولا ایدرکن موسو (کندی) اولی . پاز

نفس آیدم .

شایبونه هایدن کیجی لکی کیند .

زوررت (کندی) شمدی بونی بوراده یالکز برقم قالفای

مادامک اولم نه کیرمک ایند نه یایلی .

شایبونه نه یایه سوپه ایشدگی .

زوررت اقم بوراده اولموره چفکن

شایبونه اوت بوراده آتسه قایش سوپه ایدرم .



رورت او طه كزه كيدسه كزه ده ااي اولخارم ؟

شاپونيه صافو قنده طومو ايجونه دكلس پاي اي .

رورت بورده لعل ايخه مارا اول طه سله يانده .

شاپونيه اي نه اولورسه .

رورت يا اويانوزسه .

شاپونيه آخف به به عيل برنه صاف قويايم آ . دگر آيبي  
دكلم آ كهايي چابونه سه بنم دييكي باب .

رورت ( كدي ) بقه چاره يونه ( اشعار ) اقم ايشه كديور

سز اورده او طورين بريندونه جهج خله اشم باب به شدي

كلريم ( كيد )

بنجومياسي

شاپونيه . ( صده ) روزف

شاپونيه نسل نسل اوشنه ايشه بزكينده باش آخريجور

مده یا تمه به ایه بونقل سوپه ایدم نقونز ایدم  
(معهود او طمانک قوقوی)

روزف ایته کللم تر ابدیده کیزدم .

سایونیه ها .. او کیم ؟

روزف بر آدم .

سایونیه نه اینور بو صریف ؟

روزف ها اکلادم بز مکنیک پبالف .

سایونیه سز کیمک بوراده ایند نه ؟

روزف آی بیله بکنم . سزه چند دیرمه بلمی ؟

سایونیه نص چند ؟

روزف جانم بواقتم کورز ایده جه دکلم بزیا ؟

سایونیه نص که ریز ؟

روزف که ریز یا . او کوز یوبلی .

شایونیه بوجلیجه اوکوزس بوجلیجه ایده بر اوکوزس وار ؟

روزف قوجهس . تحف به موسوشایونیه

شایونیه رای اوکوز موکوز دیدیکی مد بزم ایچونه ایسه .

روزف بوند ایچوم قزجف بواقم بویله بر اکلانه زرتیب ایته

شایونیه وای بزم مازم ها .

روزف ایته ا بر سوپه ایده جان .

شایونیه بزم اوده اولن اعتقادنده بولدیغم سید .

روزف صدده ده قالغوب یاغزده کی غاز بویه کیده جان . بواق

اوراده بالو و - .

شایونیه ( کنی ) ها . زور زله تلاتید معهود طا دوه

سوکشه کانی سدی اکلانندی . زوررت بوندن محرم

اسراری ایسه دبلت .



سزده بز دنگان دکلمی ها ؟

روزف

بخی . (کندی) نه فطلا ایدر .

شایونیه

ای بر آدمه بناییدر . طوغریس کورته بکزه صوم اولدم .

روزف

ساز .

نه فطلا ایدر بوهریف .

شایونیه

کولوب اوینا به جفز دنس ایدر جان . بالوبه کیده جان

روزف

سنی کیدی اربن هابقیه .

شایونیه

نه . . . نه اولدک چیلدی دکی .

روزف

سنی کیدی عرصه دشمنانی سن (بقالار)

شایونیه

آی اگاه بوغورسک به .

روزف

آلتغنی محاس

اولکاید . روزرت

تورث (الذہ بریکم لک ابدہ فونار) بونہ یا طردی . آی

روزف ایسہ

تایونہ نہ روزفمی ؟

تورث (کندی) بہ بونہ کلانی بستہ اونوتمدم .

روزف آمانک بیتک بو صریف دلی ایسہ .

تورث رجا ایدم افنم طوقنیمات بونہ بو ایسہ کلانی ضمیری

برایسہ ایچوندہ .

تایونہ فصل ضمیری ایسہ ؟

تورث چونکہ شانمیدر

تایونہ فصل بونہک نشانہ . .

روزف لیس افنم

تورث اوتا افنم . بنم شانم روزف شوفا شوکی اولک اوتانی

تاییدیه (کندی) اوستا فصحی ها . . . بهایه بزکینت  
... های آناش

زورث بزتری بهرگسده فقه ایدرت بویجی ایت دکه . . .

تاییدیه (زمت قلب ایله) اوت اوت اهلانندی

زوزف فصل بهرگسده بوسنه بابانفان دکهای ؟

زورث نه سویا بوسن بو بزم موسیو .

زوزف نرن موسیوی ؟ (کندی) های آناش بز نه انصلاص

ایتن (تاییدیه به) افخم عفو بویرت اگر بلایسه

اوله ایدمکه .

تاییدیه اوت اوت اگر بلایسه اوله ایدنم . . . او دیدیک

او کوز بنم . . . یکایک های کت

زورث افخم بها کوصنه یز آ



روزف افخم دنده لطیف دیو سوید یک عفو جور دیدن آ...

سایونیه اوت اوت عفو جورده فقط هایدی اینه کیت

روزف کید یورم افخم کید یورم (کندی) اوت کنهای اما کیت دیدن

شینه ره ایجه اوینا سوه .

روزرت (یوتجه روزف) رجا ایدرم قیومی به سوید بابا لغم جلدسه

ایجریه رانجه سوه .

روزف یکی سویدم .

سایونیه هانیا دها بودده میک ؟

روزف انته کید یورم افخم (کندی) او صا جهائسه ها . به

اب هرینه اوکوز موکوز دیه ایجه ... (کیدر)

بیدی مجلسی

روزرت

سایونیه

شایسته

به نه آنچه هر یکم ملک بی معلوم اولاده فایده بچشم  
 هفتده سوا فطنه بولندم زوالا قادی بخندیم جمع بر شیده  
 هندی یوصه اوله سنع میل میل او یور . و بلکه ده  
 رؤیا سنع بی کوریور اوت کولکم اوله دیور که شو  
 دقیقه ده رؤیا سنع بی کوریور .

زوررت (کدی) نجمانه سویلور . . . اندم کج کلدی  
 کدر میکن؟

شایسته آزیجه طور . (کدی) به ایسه کنا هه کیردم هالوکه  
 بز مکنده هفتده شه ایتیکم قبا هتی بواقلم آه  
 قالسونه به یایوردوم برکت ورسوندک اوسته آدم  
 کلدی . شومرود بولونیالی . انشا ۴۱ اوباشوننده  
 عضو دینه ایم .

توررت

افغم .

اوت اویا نونده عفو دیدیم بویله افترا به ارض

سایونه

دکله (اوطنه کیمک اینر)

(منه ایدرک) افغی زه به کیدیورسکنا .

توررت

مادامل اوطنه .

سایونه

کیرمیک موسو باش آغزیور .

توررت

ه کرچه اوله . ایله یاریمه اولسونه . . ویرشو

سایونه

کیچ لکی .

جول افغم .

توررت

شده شوماصه یی طونده ادجافل یانه کینه کم .

سایونه

یکی افغم (کتوررک)

توررت

سده آرنقه کت بات .

سایونه



روزرت هزاره اندم اولیوم یوسف (کندی) به بونی بر اقصی

کیده بلوریم یا .

شایونیه ای ایا آرتقه لجا لازم دکلسن . وار راضت

ایت به کنی کنی خدمت اید به بیلم (اوهور)

روزرت (کندی) شوی نه سب بولایم . . فصل موسیو

نه اشاقوزی یه جاکند ؟

شایونیه اوت نه صورت

روزرت هونلم . . .

شایونیه تازه دکلی دیه جایه صاننه .

روزرت هزاره اندم فایت تازه در کلیه .

شایونیه لیکه نه . . صانانه آدم بیباخی دکله .

روزرت موسو بیله زیبار خاطره کله به .

شو بزیم قوسو بیله زیجاریما ؟

شایونیه

البته اونلک خسته لفته نه معلوم تکرار در .

زوریت

اون بروما بترسه سی وار در .

شایونیه

فصل رومانیزه عادتنا اینجه اینجه .

زوریت

اما یا یورسک ها . . . بزیم بیله زیجاریما ؟

شایونیه

اوت فخرن لکه نه نشت ایتسه .

زوریت

فخرن لکه نه می ؟

شایونیه

اوت کجه بازار کبجوسی پاتا جفی وقت نرن بی استافوز

زوریت

یگنده برساند هکده خسته نمسه

اما یا یدک ها ؟ صبح می .

شایونیه

ذوالای آرم آرز قالیسه اوله جگدی .

زوریت

وامی . . . بوقدر فنا اولسه ها .

شایونیه

قله ابد سیم اودها نر یا شده در .

زوریت

شایونیه بیه زخماری ... یومه . اونان یاش ... جالبولمه به  
 ... اوت یان فرغمز یومه .

زوررت لکمه زوده زیاده صافلام .

شایونیه دها صافلامجه من .. صانلم .. اوت بران صافلامجه در

زوررت دبر کبیر .

شایونیه اوت چوه هراتکی در . های آمانس عجبا ...

زوررت موسیو بجه سکن دها چوه ای ایدر سکن

شایونیه اوله اوله به ده استاقوزی ییمی ویررم سه اولی

قالدره شو بانوده به بجم باری .

زوررت صفار لیمی؟

شایونیه ابه استاقای اوله چه دکلا آ .

زوررت افضم اودها خزر بیدر . خورائیس هر یکده زیانم

خضردر .



شایبونه واقعا بر از آنچه در

زورثت ان زیاده هکده کبجی وقت

شایبونه های آناست پنجم قارغم آج نه هرزه به یکم

زورثت اویقو بک برنی طوتار . آجاوله ز صحنی فخرت

ز همتزه ایدر .

شایبونه واقعا اوبله . عقلمی س سو به اینده مال .. اون سو به

انجم

زورثت اینده وقده کدی اینده کن یاندر .

شایبونه اون .

زورثت (کدی) زنا بجا قاندرم .

شایبونه (فالقارکله) یا نموده اول برکوه عادمی کورسهم

زورثت فصل .

شایبونه فورقم . اویاندر یکم . یاندر آکلنده برکوه اویرم اوقده

(کندی) سدی نه یایه لم .

زوروت

دوداقاری بیله طوقه رحم . (اوجله به طوغری کیده)

شایونه

(یوزینه بقاریه) چووه شی افتم بوکیچ رنکازینک

زوروت

دکیشه .

قزایتمس؟ بله باز رنکم یرینه کاکه .

شایونه

خبر افتم . بیلم . لکبه نرنک آصل یوزکرن رنکی کول

زوروت

کرهکیس؟ امانه باقمیم (اینه به بقار) وضا باز

شایونه

زیاده چه بی .

عادنا فودوز .

زوروت

اوت کتکجه قوبوله سیور .

شایونه

کوزله یکرده قزایسه .

زوروت

کوزیریم قزایسه صا؟ (با قار) اوت اوت .

شایونه

ظبه ایسه سم بنزه قاه با تکره هجرامه

زوروت

(کندی) نه اوله هجه یا . افشاک ترسلارک هه تنه .

شایونه



روزرت سزک بریکزده اوله م برش یایارم .

شاپونیه نه یایارمک .

روزرت آیا قاری صیجا صوبه قورمه کانی اتا غمیه جلیک  
شاپونیه اوت ضرول ایله یه اعلا اولور . شوزیم مدهودا شناخون

ایسی .

روزرت ذاتاً شورده قنوه ایچمه حاضرمنه صیجا صوداردر .  
ایجه باز ضرول آتارز صده یاتارکنز اولمانی .

شاپونیه ای دیدک .

روزرت اینه اقمم صیجا صو حاضر . ( کونکی نذر )

شاپونیه ( آله و ) دیر بقایم .. آی .. ایسی باقدی .

روزرت ( کیم ) اقمم رضنا بنساز

شاپونیه کیده بوم ( کندی ) بواقتم یویه آیا قاری صیجا صوبه

قویه بقم ایجاب خله نده کوردی .. بزیم صیجا ی نیت ایله شمدی

هرتخ بنده طاغردا . ( کیده )



### کذبھی مجاس

- روزرت . صدہ روزف  
 آدم فاندہ فندہ اما زور شیمہ ها . شو آدم صا و نجہ یہ قہ -  
 جانم آخرنجہ کلہی والیہا ابی خذک آنلا تہ
- روزف (اسکی اور دبار لہ فتودہ بواجبہ) روزرت  
 روزرت . اونہ . کزف کلک ؟
- روزف شی ہانیا بابا لولک ایچہ قوجیہ تینہ ایتمہ اونی خیر  
 ورفلہ کللم
- روزرت یکہ یکہ ہایہی آرتوہ چاہل  
 روزف وای آرتوہ فوجور صیاس .
- روزرت اہت . شہی بزیم افندی کلوب سنی بورادہ کورسہ .
- روزف سز نیکہی . آدم سزہ . او شہی او یومہ سہ بیام .
- روزرت دھا او یومدی آیا فخرنی صیجانہ صوبہ فوری .
- روزف انبہ ای با دیس کللمز
- روزرت اولوہ سنی ایتمہ بیار آ .
- روزف او یلہ ایہ کل برانہ مطبذہ فونشہ لم .

روزرت . صغالی بوسه . بنم بوزاده بنف بقاء حکم وار . نو بجمیل اید پور

روزف . نو بجمیل ص . . . بنجونه یا .

روزرت او صا راجع برش کحل . هایدی هایل شوراده

روزف ( کندی ) بونده برش واراما .

شاپونیه ( ایچرده ) هایدی جعفر بز کتد .

روزرت آی . . . افندمر چابوسه قاق

روزف کید بیورم ( کندی ) بوسه بونده برایشه واراما .

روزرت ( ایندی ) چابوسه هایل شوراده دیورم

روزف ( کندی ) اینته به بونی افلام آ ( کیدر )

طغوزنی محاسا

روزرت . شاپونیه

شاپونیه وای برک دینه کچه سیج کونم .

روزرت ( کندی ) کتد نه وای عجبا . . . افندم آیافرنندی صچانه هوبه قوسه ناز

شاپونیه اوت . اما بنده زباده ضدالیره لروض وایسه بنم بریه اوتد

قوبدی

روزرت  
تایونیه

نص

صوبی بو شالته نیم دیرکده . کوکم قیزغنه ایسی باقمه .  
بده باقمه بونه صولر جهک ناک اوزرینه دوکلهی . ناباصه  
برطامه بولورست هابارم شی .

روزرت

(کندی) آل سکا بریو سگولای بلادها (انتشار) اولیه ایس  
یکیمه ایصته نیم .

تایونیه

هنر هنر لرزمی بومه آجلقده وار آ . قازمک ایسی قاره  
قاریشه کوز لرده قار ایچور طوغریس برایکی لغوشی به حکم  
(کندی) نص باجای طونیده هفزد دبه قورچوم .

روزرت

(کندی) بالکد سوپه ایقک . به ایسه بشقه درلو . روزرت

تایونیه

افندم

عجبا مادام هالدها او یورسی دیرسک

روزرت

اوت افندم . او یور . او یقوده . دها دسجل باقمه

روزرت

دسجک . ای اما لکبه سدی او یاغده .

تایونیه

فید افندم به دربه او یقوده .

روزرت



شایونیه هیز هیز یا جوریاک (قالقار) به بر بقایم .

رورت (کندی) یا یب نصل یا ایلی

شایونیه یا رما قارما او جهن با صوره بوسه بوسه کورم

رورت (صوبه طوغزی قوشارمه) افتم کیر میکان

شایونیه بنه می؟ بوته رندسه ایبه جان نزار .

رورت (کندی) نصل یا ایلی ... شی

شایونیه هیز هیز بونده برش وار سوبله بقایم

رورت هیز

شایونیه ده بقالم

رورت (اوکنه بقارمه) قفا نورم

شایونیه (تعبیله) نه قفانور میسک

رورت اوت مادامه سوبه ایتمه کز فطریه کلخه طوغزی قفا نورم

شایونیه (کندی) هد شفا (یا نه کوز له بقارمه) قز هیز بنم ایجه...

هد هد ... لکه کوز له ده ... هیجه قفا نورم

ایم (اشافی بوتاری بوریه رت) ۵۲ ارکله صوبه یزماز

آدمکوز . بیدار بیدار شیطان نه قتل ویر یور . کیدوبه  
 طایفه اولیغوده اولده قاری اویانده یه جهله شونفلم ...  
 (نفرته) او قاری بودجه اهانت ... هایدی  
 قزم برآقه کیمیم .

زوررت  
 شایونه

افدم .  
 آه زوالی قزک بورکنی پارجه پارجه اییوریم ...  
 کله آه بیدار کوزل قز (الی خوتارنه) بوجه بونه بنی  
 دکله قزم . سه جهجه دکلس . بوبله سید واقفا  
 الده دکله . بیدرم اما . نه سقایاقشور نده بگا (کدی)  
 الکرده یک بوشانه جانم .

زوررت  
 شایونه

(کدی) هله ضعیف طرفی بولدم .  
 زوالی قز جهله سه پنم ایجونه یا بنورمشک ها . سرجه  
 قدرده سزدرمدک ... آه قفا نجامه قفا نجامه بمانه  
 سیدر . قورت کی انسانک ایجینی یه .



روزرت  
شایونیه

عفو ایدر سزا اقدم آغزنده قاجدی .  
بوقا کونکل حدس دبرر آقزم . نیه فراریورسک . بورانی  
بیارم عجبی دکاز صحر اولسور . نافله کندی هیفته . بونده  
نه واریمه کندی کل بقایم .

روزرت  
شایونیه

یکی اقدم .  
به سنی اصلا اورمک ایتیم . اوله کندی بیارم لردنه  
دکلم .

روزرت  
شایونیه

اوت اقدم .  
(کندی) کلبه غفای قرز . کرمی بیجا ده سویدی ... ای  
مادامله مادامله صوبه ایدیک ای مورسک بزده تبه  
درلو بیارز .

روزرت  
شایونیه

نفل تبه درلو ؟  
عجاشو (کندی) آه ارککل بارمان ارککل ... هانیا  
بهاره کندی خدیجید به عیال برانزید واردر ...



(کندی) واقفا وارد و در اما بنام بی اولی بار قلی  
افزاید دکل . به این لغوی بنموده ... (زور زنی)  
بزده صانده برلکده .

زور زنی او . افخم او بدنی اولور می . اگر مادام ...  
تابونه آدم سده مارام با بیور . او بیور ... سه او بیله  
دیور بیسک .

زور زنی (عجله) اوت افخم اوت  
تابونه (اظمیه کیدرک) اوند دها ایسی . شوی قیوی  
اوسنه کلیدر . آنا فناری ایدر دالام . (هم سوبد  
هم کلیدر آنا فناری جه تور)

زور زنی او ح هله یجر دم .  
تابونه اینته آرقه چکینه جه برشا قالمی . ای کل ایندی باقیم  
شوبه یا نم .

زور زنی آه افخم ... عجبا ...

زایونیه (صاریله روی) کل ایذی. زوزه ل سده ... نده قور قور ایله

آنا خمار صجده .

زوررت اوت افخم کلبه ... (ارطور رکر)

شاپونیه (کندی) 41 بیلر قور ایله ای ... اوسورتون بیات

یوز جنیات بری . بویا ده ها معلوم . ال دکمه

... کل قزم کل شوبله یانمه کل .

زوررت (کندی) چاره یونه عادی ال ورمه ایچمه

شاپونیه (شامیانیا آچمه) قرض اوزات باقیم (کندی)

براز نشه ندرسم .

زوررت (کندی) بران زیاده آنا بیده عادم کلخه یه قدر سزایدی

شاپونیه صافله زوررت .

زوررت سزده صافله زوررت افخم .

شاپونیه (نشدن) قرضه ایچمال یز ... ایکنده ... چونکه

بنده نی سوبورم ( اویلا ایتم)

(چکیزک) بکله اقدم (اورنه قوییه بقا)

زوررت

نه او؟ .. آنا قهار جهیمه (اویر) (اورالعه به خره

شایونه

بردنزه آهیلعب زوزف اوله نه ایجه آندار)

اونجه مجاسی

اولکبلر . زوزف

(اورکهرک) آه .

زوررت

(کندا) اونه؟

شایونه

(کندی) زوزف

زوررت

(کندی) معهود اوشاه

شایونه

(ههته) هاه اینه یقالدم . ساتا ۴۱ نره یاقبشورم

زوزف

بویده ایلد یایورسکز .

(کندی) دای آناشی بوکا نفل مرم الحلاکای .

شایونه

(کندی) آل سکا بر بلا دها .

زوررت

(زوررتنه) اوتا عاده افه نبله شامیانیا ایچ . فضلہ

زوزف

اوله روه برده شوید بر هرینه یوزنی اویدر .



نصف . نه فلفله ایدر؟

تایونیه روزف به بیایوردم بویله برش اوله جفتن یا . بر زوبانده بنجوده

سیر ایدر ایدر

تایونیه دای بنم محرم اولاده دآره بویله زوبانده ایدر

زورفت بنجا دکله روزف .

روزف اوزانه طور یانم یا قلاشه سیلانم .

زورفت به ...

روزف اوزاناز یلوس

تایونیه (صاغه طوغزی کچرک) اما جانخی صقیور بوهرف ها .

روزف (هتله) غالباً اذن اوله جهه بوهرف سنی طومه دوشوردی .

سنی بود آره به صاحب ایده جهن وعده ایدی .

زورفت هنر هنر

تایونیه (کولرک) های قوجه تانیه . اینک اصنان بایرک بیچاره

قرن بنم ایچومه یانف طوتدنی بایرک .

روزف آه زکیندر اوزاناز کبار

سايونيه بومه بفا بان هومه هفتيه يوقه ...  
 روزف هذ صوصو هفتم هين مادامزه سوبله هلم  
 سايوتبه (قونك اولنه كچه رن) صوصا مادام يايوتبه اويوتبه .  
 روزف بجاننه ؟ بنم نه امورم .  
 سايونيه باشي آغيزيوتبه يك قضا حاله  
 روزف نه اولورسم اولوقه البته سويلدم .  
 سايونيه (كذي) هله سوباسوزه كلنده باصه .  
 زوررت (كذي) بوبله طور مقله اولخاز ايتي آسقا ايتي .  
 (سايونيه يه) اخذم به سندی ايتي صره سنه قورم .  
 سايونيه آگاه سني كوره يم . (جهننه جهندانني هيفار) آل  
 سونيه ايجاب ايدركه وير ايمده بسه آلفه وار .  
 زوررت (اينه يه رن) هندا اخذم هين  
 سايونيه آل ديورم آله شوهر ليفينه يا قه نزي قورتا .  
 روزف (كذي) وای ياره ده وريوتبه ها . . . اوهر هه اهر هه



روزرت بی (کندی) بزف مادام ایچونه جلدیم زحمت بدل اولسوم  
(هینه تور)

شایونیه (کندی) طوروب خورکه توبله بهرینه به آتونه ویر .  
ایه بزده به آتونه صوبه ایندن صایارز . عقل آخوسی

روزرت (روزنه) بنی دیکله  
روزنه هیز دکله مم . بفا بوضیاتی ایت ... طوغه هیز جودقیز  
با با سله نامونه سحریده بوید لکه سور ...

روزرت بنی دکله

روزنه هیز دکله مم  
شایونیه صیوانه صریف بواسه با عیز سدی بزفای ایشیده جات

روزرت (روزنه) بنی دکله دیورم بنم ایتیم هیله ایدی .

روزنه هیله صاییدی ... نخل هیله ؟

روزرت (کیزی) بزف مادام بوکیه موسوبه طوبورودن کیزیجه بالویه  
کندی . افندی بایلز . اولدن اولمسه بیدرله دیه بویدله بریول خوترا



روزف امايدن ها.

تايونيه (کندی) غالباً بر قطره آندی (زور زسته) ای نه بایه ک؟  
زور زت کندیه مرام اهلایه م افندم کیده جه

تايونيه (کندی) صرفیاً قاندردی. آه قانیدل بمانه قانیدل  
زور زت صوصه جو آرنقه افندم سندی کیده جه

تايونيه یک اعلو

روزف اوت افندم . ماد اعلو ... ماد اعلو ... ماد اعلو بویله

ایسه آرنقه بر دبه جهک بوسه اسکو (پنجه به کیرک) علو  
ایدن راحتتر اینم .

تايونيه بلی بی کیف ایسه آینه .

روزف (بر آباخی پنجه ده زور زنه یواشجه) قاپیسی باکوره . هاهاها  
... آمانه نه عرتس (کیده)

اونه برنجی بولس

روزف تايونيه جهده مادام

تایونیه  
هله بیلدی دفع ایتک . شو یخوره کی قیبا . (کندی) 41  
دیره ده بزفاکی کورلنی یی ایشتمسه اوله ایدی (زوررتت)  
برده لری چاک .

زوررتت اوت انغم .  
تایونیه (آفسر) اوف نزله اولگتم . یرک دینه کجوسا حریف  
بخوره یا آصدی . (جهننه فدیهای آلب سومکوره بوار الوادرتت  
قیو آجیلوب مادام کورینور . قوجهشی کورنجه)  
مادام آه . (دیه باغوب ایجری هیلدا وقوی قیبا)

زوررتت (مادام کوره رن) آمانه  
تایونیه نه وار ؟

زوررتت هنرا فدم برتشی یوسه . یخوره ... (کندی) بزیم مادام .  
سمدی نه یایمکی . اولطه سنه آنا قهاریده موسونیک جهنه نفل

آلملی (دوشور)  
تایونیه (کندی) شومردار حریف جاننی صیفدی . ایتک ان صانای برن



کلویده همیشه آتش صدف و صوف قاتقده مضانه یا . بکبه  
بایلم باری (مانه کیدر)

زوررت (بردنره باغزه روه) آماه آی آی آی

شایونه نه اولدک .

زوررت آماه سیکلرم . مرقمه طوقدی . (مادامه اوله سنک

اوکنده کی حنه ایله یه اوهوریب هیباله مضه باشلد) آماه

آماه سیکلرم

شایونه سیکر عانی طوقدی . آل بلونک برینی دها .

زوررت آماه بردیر پارجه سی بر آنا خنار .

شایونه آنا خناری .

زوررت آماه بر آنا خنار . موسیور آنا خنار .

شایونه جانم نه یایه حفت .

زوررت آماه جابونه (نازاید) آماه اولورم .

شایونه (آرانزه) آنا خنار . آنا خنار . جانم بن آنا خنار .



هاله بزکینک او طه توند آنا خناری دارایی (دوبه ریک)  
نا ایته .

زوررت (باغوره ره) آرقه تویا آرقه  
تایونیه (قویه ره) آرقه که صا به هالته اولدی . (کندی) نخصبه  
بو قز خنه اولدین وقت هاکه قوشا جهنزه بره لنگر کترتای  
والسلام (اشعار) ای نصه اولدک .

زوررت آمانه دهالکجی . دهالکجی (تندار لوتیور) (باغوره)  
آمانه بر باره سرک . لقمانه ره صا . برش ...

تایونیه لقمانه ردیجی ؟ زه ده بولیم ؟  
زوررت او هالغا اوستغ . سزک او طه زده . بکوهل شینه .  
تایونیه ها اوت اوت کیزه ایم . لکبه باغرم زغانی او مانه بر سزک  
(کیده ریک) های آمانس نه بلاره او خاوه بو اقلیم .

(او طه نه کیده)

اوه ایجن مجاسی  
زوررت مادام

روزرت (آناختاری هیتاوب) هله آناختاری اله کچردن .

کیدوب اورطه قیوی آچار . مادام کورینور ( هابونه مادام

هابونه موسونده هیچ برنده هندی یوسه . اورطه کره کیرن

صونوب یانده نضره هیندراخی هالنده یلیم .

(قیوی آهوب ایچی کیر . واورنده قیا .) اوف هله قوتندی

(اوبار) ترینللا ترینللا (شایونه اورطه نسه هیتام)

آی آی آی (کنه هبالنوبه بائلا)

اوره اوینجی مجاسی

روزرت . شایونه

شایونه نصل ؟ وای اوینور . (باینه کله) اوینورمدن

روزرت آچاره افندم سیکر لعل آهینده نه یایه هینی بیایورم

شایونه (بورنه بیون بر آناختا . طوتورده) ناقوللا ... هابونه

یاکلسه ... بلکه لایم اولوردی ایتا ه بو آناختاریده

یاغنه آلام (شیشه بی بورنه طوتورده) نانا ایته لغاه روحی .



(توقلا) ایه بر از چدی . اوج رخت اینم .

زورنت

صبح چدی .

تایونه

(امادانک اولهنا کوسره رن) الحده چدی هم هوقده

زورنت

چدی .

اوج هاسویله . . . بنم میض زورنتم (اوجک ایترا)

تایونه

(ایترک) برعه ایندی اندم .

زورنت

ایته سوریسک .

تایونه

بنم مادامه رعایتم وار . اولدیش قبله انجم .

زورنت

(تعبده) صبح من سوریسک . یادنلا محبت .

تایونه

(انظار اید) نهل محبت ؟

زورنت

جانم دمنغ ققبا نخم مقابنم دیه زورنت

تایونه

اون اندم مادامه سوپه اجنت ایتیلان اجه .

زورنت

نه دیسک .

تایونه

چونکه بر از آج کوزلی اولدیمجه سنن یه جلدیم کندی کورسک

زورنت



کوکلم استمدی .

شایونیه نه ؟ اویله ایله بنده بیک بیک استه دیکفک بی سوردکنده  
دکهل ایجه .

زوررت هیز اقدیم استاقوزی سوردکنده .

شایونیه استاقوزیمی ... بنجاییم ... (مادامه اوطننده هینفاده  
سی) او هینفاده نه ؟

زوررت مادام او یائنه (کنده ایتر)

شایونیه سه طور به کیده ریم .

زوررت اویله ایله واره ایم بناییم (لوانبای الزوریر) ۶۱  
را قیله ویرسه افغ .

شایونیه ایوا۴ (کندی) استاقوز ایجه ایجه .

زوررت (الز شمدانه) کیمیز هیز اولسوده اقدیم .

شایونیه ایوا۴ قوزم ایوا۴ .

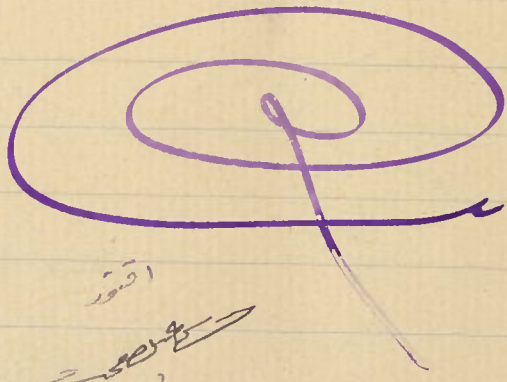
زوزف (بنجه بی آجا، یونجه زوررتنه) زوررت کهل بنم اورا سوره

ایده علم .

روزت (پارماخی اخذ کوزه رن) صلا .  
 شایه (ماداره اوله قوسنا آیه رصه) المسم قورقو . به ایم .  
 بروکده کتمدن اینی بترنده حاجت قاطعه (اطه به  
 کیدرکه)

نظیر  
 [Handwritten signature]

برده اینر



اشقور  
 [Handwritten signature]

بومباردونك لوقفه

قومی (۱) پرده

آنحضرت

لوقفه عجب

لوقفه نه آبجی

ایک بندادہ ل

مارتیاں عاقبتی

بومباردونہ کریمہ

لوقفه اوساقدی کو بیلید و سارہ

بابا بومباردونہ

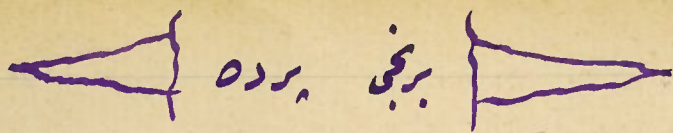
طوف

{ قولہ طو  
روبرطو

یادلو

مارتیا





قطره بر لوقظه حالونی ارئه ایدر . . . . .

برنجی محلی

مارتیا

طوی

طوی یوصه ماد موازل بقا باوه مادامه بنج زومم اوله جقه . بو یله معامله

ایته سکا یا قیتیز .

دخولک شوراده .

مارتیا

طوی باقیثور آ . بو مبادون بی بر لوقظه جنیه قرنی اولدنیف حاکمه

اغرتنه جقیانه ضربانه باوه ایتمه ندره . اوتانجه برک

دیننه کچر .

مارتیا ایته یدرم کوه ایدر بو لوقظه طلی . طافه بنج آبرجه

بکلکه برتری کلونه .

طوی سه اولدیم بیلورک بو کونه لوقظه مزده اولدیم برکن ضیافت

دارکه بتوه کویلدیم هینج قاله جقه .

~~طارتیا جانم بنج دیشم اولمیا~~ . بو کونه لوقظه مزه کله جه زاندر

غایت زکیه غایت آصله اده کند اده لرد . ایته موسو بوبار دونه  
باز اده بولیفنی بنده وای لوقظه به کونده . دینده آصله بود .

مارتیا . جاها . باز اده بنده وایه قالمسه ها . دیه بیچاره کوبیلد  
بوکونه اوروج طوته بقدر ایه دایسونده طوتونده بنم نم ندم

طونی اولیایا . او جاییکه بکا سوروند کند نطده دنیا وظیفه نده دقله  
مارتیا یادلو اچونمی سویایوریه .

طونی اوده اوزک اچویه سویایوریم .  
مارتیا هایده کتیه صیوه صورتی کوشیده نده . برده طومسه بقا  
سودکیمی فضل ایدیور . ننه نه امورک بکاد .

طونی بنم نه امورمی . به ننه متقبل زوجه اولدیغیم حالده اویله  
نا نقیله آیفنی بوراده نسه بنم بونجه بوجیده .

مارتیا آ نایقه دها اولنمده طور ایدیوریه . طور بقالم قونالم قونام  
طونی یا اویله می یکی . بنده بوند نطده بیجا جهنی بیلام ننه حقدنه  
کان ایسم بلجاده طونی دیموند . هله طور شدی بیایک کلونده  
اوزه یانده شی زیل روی ایدیوریم . نایته اوده کلایور .



ها بقالم بگا سولیدکدنی اوکاده سولید . بکت ایسک  
انکار بجه .

ایلیجی مجاس

بویبار - دونه

اولکاید

بوم  
طوفی  
اونه بوراده یاکنز نه با بیورکنز ؟  
سویو بویبار دونه قزکنز بنی اولدی برکله قصبی وار . آه برکه  
بگا سولیدکی سوزری ایتم کن هنرکنز اورتا لوه پرندنه  
حاند رکنز .

بوم  
قزغ به سکا بیه کره تینه ایندی . طوفی سنه قوهون اولدجه  
نجوه سوزری دیکله سوزری .

نمی ؟

مارتیا  
طوفی  
اوتاسه . (بوتجه) هوب وربکا دینی طوتدی

بوم  
بوکونه لوقظمه بنداده لر کله جه زیاده سله صرفت و عیانت  
ایدیشیه بیی سزک از دو اجزکن بوسایم ده ههول کله سنه  
عبادت . برکه تعلیفنی قوه ایدوب سزه معاوت ایتمک  
سوز و برسر لر آرنجه ایتمک ایسه . بنه سزک عادتکنی



کورد با محو اولوم . آه بکون الله قاییرضه کلز .  
هایه طوی سه مطمن کت بکده دقت اب . سده قرغ  
بغونه اوسته های صلونه بیوک برسه حاضرله کله  
اونده هک بغونه برقاع دقت جیه ابد برای جنسی یوه  
طوبلاکه برکنده کوره ه . بده حونه اینوم نازم اوله  
شراپی فیجیده کنی الله کج حکم هابقالم ارتقه کید  
خی اوتاندریمه کنز . (کیده)

ایته اکلادک آ . لهونوزیه حق ایجوبه شی آله جفم (کیده)  
کتبه تاشقه بدلانده به ایته مدکه نه صکره کفاخلط  
ایته دوتر . تحض توراییکه بابامده اولما اومیه . مطلقا  
نکاح سوزی ایچور . یا اصد ایده صکره نم حال نیمه وار  
آه یاولو ایکی کوزم یاولو شوآنده مقوقنه طانی بیله  
دقیقه ضایع ایچیرک معادنه کلویله . باری کل صکره شوپننه  
اوی آله ایجوبه بکجا برتبهیر کوتر آمانه برابیه سی آله غالباً  
بابام کلور . بنی کویچنه انار لیه یوه حاصله .

اوهنی محاسنی

یاولو

مارتا

طوی  
مارتا

2  
(دیوار آرمندہ بائنی بیچارہ) سیت

یادلو

سیت . یادلو سیت .

ماریتا

اوت ماریتا بنم یا کڈ میٹ ؟

یادلو

فورم کیر کیر ل بوقہ .

ماریتا

بابا کہ باقیویم . هانیا بقم کونہ اونده کیری کلور دھیا بوکونہ

یادلو

بانیجو اونی کویم کلویم . بنم ضنی منی ماریتا جھم .

بابا منی کوردیدہ نہ سویلیہ جہلہ ؟

ماریتا

جانم ایکی آدھی دلیقانلید کیدہ جکی بوللہ سائیرویا سہ الی

یادلو

ساعت بندو آج قائمہ . یچہ اصهار لہیم دیہ بنی بوریہ کوندر دید

کندیر سدی کل جھلہ . کیت جابوہہ بابا نہ سویلیہ کلونہ .

تمام اونہ تنہ عقل وار زلف .

ماریتا

نہ بجویہ نہ وارکہ ؟

یادلو

نہ اول جہہ بوکونہ لوقظہ نہم برقاج بند اده کل جہ دیہ باز اده

ماریتا

سبزوانہ برافتمہ صانوه آلمہ . آرتو بقم نہ قولانہ اصهار

جانم آرتوہ مال کوز بیچارہ ما آ . برقاج صمہ بکدہ اونده

یادلو

دیہ ہم فطر لہی آلمہ کلور . ہم برقاج بارہ قاز انور .

بیہ لید وریہ نہ بلقمہ شی وریہ . سہ بابا منی بیاز دکلا آ .

ماریتا



✓  
بوم  
مارتیا

(ایچرودہ) مارتیا مارتیا .

ایتہ ایتہ یورہ آ . باہہ تاتسہ نی جاغدیور کیدہ کیدہ بزی  
برکدہ کوموہ (ہتکار)

یادلو کوردکی شوبلا ایتارک ایتینی بکدادرہ ضیافت ویرہ جہ دیہ  
قرنیدہ پشیروب صفہ ہ قوہ جوہ . وای ایتہ اوندرہ کلورلر .

در دجنی مہاسی

یادلو قولیم لو روبر لو

توہ بقا بقا یادلو . بزی کوردکی کبی قوسہ کبی اوہوب صا ووسانہ  
اوہنا قرظضہ کیم ایہی ؟

یادلو اقدم لوقظہ صی مویو بومبار دونہ کریمک

روبر لو لکبہ کوزل شی ہا . غایت سوہای .

یادلو ای نہ ہارہ اوکارہ قرک باسی باپاس برکوم پیم کیدہ . نغراک

قبلا اولدیفنی ناز عقیدہ لوتشدیفنی بیلدکی حالہ دانما بزم  
صا صتیزم مانع اولور بواہی شیمیر .

توہ نقل ایتہ بز بوہاری سندہ بر قاج دفعہ ایتدک

یادلو سزہ سوید شتم ہا . (کندی) باہہ حال ویریشانہ تونہ عالم واقف  
اولمہ



۸  
روبطو آلهی سورس توفیق هایش برافنده بزه به تدارکی کور .

آهلقده زیل کی قانجه اچی اوتور .  
قول یاولو طغزده نوقظه هیه به اصهارادکی ؟

یاولو اوت افنم اصهارلم اما جواب دیکدی . لطباریده آدم برلقه  
به یونه دیک

روبطو یونه نیدی نه ضابط ایبر . بز آهلقده اوله هکی یز .  
یاولو افنم بکونه نوقظه نه ابی بکناره لرحله جا دی نه وار نه یونه  
اونده حاضرده . سزه قوری آکل بیده یونه .

قول جانم ایتم دیک قدر یاره . بز مصرفه قاصتم یز دیکچی ؟  
یاولو دیم افنم اما بوسه . بیه لیراده دیرس کن مقوله لجه جه .

روبطو برانینر اکل وریونه بز اوکاده ارض یز هایدی کیت سولید  
یاولو بوتم کیده حکم یوقده بقه جواب دیریور .

روبطو آماه قولم لوشدی نه یایلی ؟

قول خطیب برشا کلور . اما هلم طور بقالم .

روبطو طوره هغه طاقتم قالمی قولم لحو . آهلقده کوزلره فری قاجدی  
قول بکونه نوقظه نه ابی بکناره لرحله جه دیمه ایلی . آهل

دایم یاولو .  
اوت افنم .

بنی دیکله یارلو . سه بزیم فیصلای بیایورده آ . بر بادیده نیوب  
کیر بواقم بزی بکله سونار دیم تینه اییورده .

روبرطو

نه سو یایورده فولیحو هیلدیردکی . آجلقده دیزلیم تره یور  
صوه جانم سدايه سوکته باوه . (جینه بره زده هیکاروب یاز)  
یولمزی غائب ایتیکمز ایچونه موسو بومبار دونه لوقظه نده بو  
اققم لهماق ایچله مجبور اولدومه . ادرع دره ساعته قده  
ایبی یایطوی قوشوب کلونه . (یادلویم) دوزکته یایطونم نیده

قصه

اولدککل

جانم نه یایورده ایتیکمکی . بو حرف بزده قوری اولد بیلد و برمه  
سه صوه دیمم آ . هایدی نده یارلو بوملوی آلوب سربعا

روبرطو

قصه

محلنه کور . قورمه به نه یایار . یایارم عودتمده موسو بومبار دوی  
قاندروب قزینی کھا ویرکله رضی اییورم .  
تشد اییورم اقمم نده قوسه کبی کیدوب کیلیم (هیکار)

یارلو

قصه

ای روبرطو سدی بنی دیکله .  
نه دیکله بسم آلامی سورسک سه اکلانو آ یورده . لوقظه صی قزینی

روبرطو

کیم و براب دیرسه . بزده نه . بزیم آجلقده نفسز قوتیور اولد  
یانمکم .



توله بقا با نه تندسه ایتمز . برکه ده بی دیکله بوجرف بولونه ایی  
بنداده لری بکله میوی . بوجرفی الده قاصیرمه کان . او ایی  
بنداده لر بز اولورز والسلم . یوزدها ایی به بکنداده  
اطوم سزه کویا اوشلم اولورده بودها ایواولخری هنر  
اوسره ده برعلا قارنزی طویوریز .

روبرطو یا صکه طویور ایی .  
توله طویور ایی قیامتی قویار ضرک قانک ایتمه جد آ .  
یاره شی آسوه .

روبرطو ایی امانه بکنداده دیکله بوبله ایی کیور . یایانغی  
یوجلیغه ایی . هرینا اوقده آخقی . قره بیلهه لوظه  
بوزلری صاب آخقی .

توله دایونه اییونه ایی ضرک نی دار . اکلیخه فرایجه آوه  
هقیقین . یایان یوجلیغه کلنجه عرب من بولده قیلدی اوتاسقل  
تغیر ایچولر دیز .

روبرطو دیز اما هرینا بوتز ایی .  
توله نه شاقیه ایی به . هرینا بزی تبدیل قیافت کوچمه بله  
قرال نظیه آخقی بیله آخمن . اما شیه به بر ویر عامه اییونه



سفید یا کز به او طور هم ده ای اولور فله ایدیم .  
 یونه بان ایته بو اولور . نه یا پارسی یا یا بنی فله زفاقتنه آیدیم  
 نه اولور نه اولور عالم بو . قارغز طویقده هکده نغیری قولاید  
 صوم برسی کلور هدا اولور نوسلا هری کیز لیم . (صافدر)

دربطو

فله

بویله ده فاسه بر آدیمی اولور نغیر جابونه طویقوز تمام سدی ایته  
 ییم ایتره کلونه دینی بیایورده یا باشد بقالم (اولور)

بخی محبت

اوللید ماریتا

(کدی) کیده بقیام عبرت کدی ؟  
 (اوشاهه طویله) اذقم سز بیج قیده ایتمه . طعامدی هله ستره  
 به سدی کیدر آکلار کلوریم

ماریتا  
دربطو

(کدی) اذقمی بغالبا بوند اولور . کاتد آمانه کیدوب با بام هله  
 دیره بزم (قوشاره تله ایتر)

ماریتا

(چاغره جه) باسکز آ مازول . سز بولوقظم نه آدملر نه عیبدن

دربطو

اوت اذقم .  
 عجباً اذقم ایچونه طعام صهارنه لانه لوقظم بوم ؟  
 اوده اذقم صوم ایسه یا ایکی اوشاهه کلیدر . ایکی ساخته قدر

ماریتا  
دربطو  
ماریتا

ادنه در لویچه حاضر نشود دید تینه آید  
رو بر طو (قوله طوی) ادنه در لویچه صوم کله یا . اذینک بیسی افلاک لبه سینه

مجلس  
قوله بجای اخفج بجای ده بعلد لم سما .

رو بر طو باسه ارسته اخفج شدی شدی (مارتیا) هایدندی .

مارتیا شدی اخفج شدی (قوشارصه) طوی طوی بابا جقم او سافد (صفا)

رو بر طو ای ایته قیا قند قویدی . آرتقد و طیفه نده اولسوه اما آفانه

قوله لحو ایسی هایدیرمیه صکره بله برینه طیانه برزه .

قوله شو طالم فصلها .

رو بر طو اول بله اعلا . طبقه قالیبازانه بر قونته بک سوریه .

قوله سه قیدانیم به ایجاب ایندی وقت بیله درو حاله کیده هم ایته بانه

(کوزلکی بوزنه طاقتا)

آلتجی محاسی

اوللید      طوی      مارتیا

طوی قند مرادنه سنن بر قنجه نیم بوبله باغیر بوزنه سه جهلید بر دلی

مارتیا صوم سه فصله با قفا کله بیلد .

طوی کله بدین کوم قلدی ؟



مارتیا کور بوریس احمد . بندانده لر .  
 طوی (تدا) نه . بندانده لر . کله بدرها . سبور بوبار دونه  
 سبور بوبار دونه زه ده کتبه کله بد

مارتیا سربا نونته اولای .

روبرهو سرابه حاضر لیور لر .  
 قولا جانم هانیا نسه زه ده بقله بقله ایستاهم قیا سبور

مارتیا سمد افخم سدی بابا جفم بابا جفم .  
 طوی سبور بوبار دونه سبور بوبار دونه قایه بابا جفم (قوشور)

بیخی مجلس

اولکید بوبار دونه

بوم - نوار - جانم نه باغوب طور یور سکر .

طوی - کله بد افخم کله بد .

بوم کله بدس هانیا .

مارتیا ایتم کور بوریس .

بوم آه مردلو افخم شی . یعنی رغیو افخم بجم بولونه شی ایتم

ایتم هانی .

قولا بکای افخم بکای .

بوم اوت افخم بکای شی . فقط به بولونه



۱۲  
اوبله بر قضاہ ادغراشدکہ .

مارتیا

قضاہ . نفل قضا آمانہ افخم سویله .

بوم

عربز شوقار شوی طاغده دوریلدیه . . .

رورلو

آمانہ نه سویلورسک . افندی هفتدی ایخده صا ایدیلر ؟

بوم

افندل بر طرفی سقله نیردیله تورقم . لکله عمار لسه  
برشی اولدی .

رورلو

ججه ججه ججه . یازیمه بزغ بره بائیه بوراده یوقه سرده کیدی  
ضدري بومه . آله بیاججه ایثنی بنده بیاییلوم . یابونه  
بریاریم زخی کیدک .

طوی

بوم

تشداییم برشمه اهیاییم بومه . سزیکلی هاضدلیله .  
اوتایک . یایی سدی هایدی طوی سنی کوره عم قوسه کیت  
سه قزغ کوجله حالون کیت . بنه . . . آه افخم بولوبه

قوله

بوم

اومده به . . . بو طرفده افخم بو طرفده

(قولله طوی بولوبه) وای وای وای کنده ایسه قز بیلور (جبار)

رورلو

آرسه اوبدایم . قشاله . قاشه . بجانه . کچی . سوزنج

طوی

طباہه . ضناہه . هادکی . شکم . برنجی طعاصد . فوطلت

پونقله . صارسه . طوکم . قالمق . اوطورم . بجای . بوره

شکری هورک . هادج . فصوله . عیدیه . استدییه . اوله  
 استاقوز حضا نوز . زیننده فوقوز . آرسه ( کبر )  
 وای وای وای بون قدر تلهسه . نه اولیور بیلم . قیاضه قومیله بی  
 لوقظه نه ایچی آلت اوست نه در . ایکی کنه زاده لاه ضیافت ویریلد کله  
 وای بدادر وای ( طوفی انه هوربا کاسه بند کبر ) آماهه یایا بون  
 غلغه . ~~کوردی بیج اوله کی غلغه نه طویلوه صله قوتله هوربا~~  
 کوتولسته باقله سزخی مجاسی

مارتیا

مارتیا      طوفی      اوساقلد

جانم سه بورده طویسه نه یایورده . ایچی کیدوب کنه زاده لک خدمت  
 یاردم ایتکا .

طوفی

کیریم کیتیم نه نه فظیفن عالیله

مارتیا

اولدییا . بنم ایتم کوقم بوقده نه ییبا جه خدمتدینه به

طوفی

کوره حکم . اولح زره ده بو بولوه . ( طاملیقلم ) اما یوره بوجه

لطیفه دیه سویبورم . مارتیا بنم کوطله کلستانه تازه غنوسی آه

کاشکه بوکونکی ویریلده سفه دوکونزل ضیافتی ایچوه اوله اییدی

نه ای اولوردی ( الیا ناره ) آی آی آی . اوف

نه اولیورده . محبت سوزی قرنه صایغیمی ویردی .

مارتیا

خیر . هوربا کاسی غایت صجان اوله نینه یارما قلم یایور .

طوفی

( طونیه اوزرینه کولر )

اوساقلد



طوی

ها بقایم کولند ادبزر. سزده اکلنج کز اولده او بیلدی به کدی  
سزک هد بیزی بیلدی ریح. او غلبه لوقظله چی بوسو بومباردونه  
متغبل دامادنی بیج ذوقلور لری. شوغضبان کوز لری باقده  
سزده ناله اولر صه آرقم صده کلاک. ها بقایم آینه برایکی  
اوج برایکی اوج (کیدر)

ماریا

زوال طوی اوزک حالنده آبیوم اما بردر لو کولم ایمنور جنب  
اودونی کی بیج جلاوه کی یوصه. (کیده)

لقوزخی مجلس

طوی اوشاقد صده بومباردونه

طوی

(اوشاقد) سزده برشی ایجده فالسونده صغه ده هو شراب  
دیسونه. سزده کیدک آئینی طعانی کتورک اکلایور سزک آسنور  
بومباردونه امری بود. ها بقایم آینه برایکی اوج (کدی)  
آینه اوده کلور.

بوم

ای طوی بیله بوکونه عورده ان مسود برکونید. نه لطفیت  
نه ملاحیت. امان. نه بیاور میله. نه فضیلت نه اناسیت

طوی

صیج من سویورده. دجیل ایشیز ایدر.

بوم

بخت ایدر که بو بر بول فونده.

طوی

نه سویورده آغز بیک صوری آسنور.



بوم اوده قوندر . کذینه خدمت ایتم وقت ستره سده آلهه نورم  
 ای بول بول بر لطف شاه .  
 طوفی بر کوره اینه پاره اوسته بنی دیوانه می ایده جلیت .  
 بوم آه طوفی نه ذکا دره . نه مرویه نه سعاده فقط خیزه چیز بودانه  
 کیریم قوتی دگر .  
 طوفی جانم سدی قوندر دیور ایدک .  
 بوم دیورم اما یا کلمه .  
 طوفی اویده ای سوید نه بقالم .  
 بوم محبت ایدر مک ایمر الهون پاره وکیلیدر .  
 طوفی نه سویدر عقیق من ضایع ایتک .  
 بوم جانم کوره سدی . اونه جلالت اونه نذالت .  
 طوفی امامه یایب براندها کیه تجار خانه یا غلامیه همه دی اوله جهم .  
 بوم طوفی خدمت ایتم وقت هستهوا افتم دیدیم کی آرقه من  
 اوفادی .  
 طوفی هستهوا افتم دی ایمر الهور حضرتین دینار می ؟  
 بوم ای ایمر الهور اولدنی نه ده بیلیر .  
 طوفی برافه آلهی سورسک براندها طور ایدک تومر توبی .  
 بوم اوده ایمر الهور در محبت ایدر مک ایمر الهور در . آلهه یا کله  
 کی ایمر الهور حاله به یاقبور .

طوب  
بوم  
طوب  
بوم  
طوب  
بوم  
طوب  
بوم

آندھ من یازمہ . ای سہ او قومہ باہرہ نفل او فودل .  
 بدلا یازی دیدم ایہ صحیحاً یازمہ کھل آ  
 یکی ہایہی اویہ او سونہ . یجم بزم لغدیزی آیدغی . برسی  
 تکلیف آیدگی . معلوم آ فرصدہ .  
 خید دھا بر تکلف ایہ مدح . چونکہ معلوم آ صحیحاً ایچبر المورکزی  
 ایہ تکلیفم ضربی برسی معلوم . دیہ قورقویم یوسہ اگر شود بر قونف  
 ایہ معلوم یہ آغیز او طونہ دیہ دوشنورم .  
 وای سبھ نہ صرف وای . شود و شنبکی سبھ باہرہ بجم بجم  
 فظلم کلمہ ایہی . لکہ موسو بوبار دودہ اولد فہ بندہ خورنازم  
 تو تردد نہ خلاص اولمہ ایچوہ عقلم بر تہبیر کلمہ . نہ کی دیہ  
 صور ایہ کومزن کتھاسی یوضی . البتہ باج بزم او طور سہ  
 کیرہی حقیقی بیور کیدہ . او ندہ نخطوہ ایہیم . بوکلا نہ  
 بکند اولد لکن بجم اولد قلمی کما بیلیدہ بجم  
 ای آزیہ طوب بو فودر ناندہ لندہ بندہ یوسہ ایہی کھل تو  
 آتھ لھاسی بر کرہ جہ او بجم .  
 فقط سزہ مطبوخ کتھلیہ . آتھ غیفہ وا . بیتہ بیتہ قانیانہ  
 شریک نہ دوشمہ .  
 قورقو کیدہ نفل نہ قویم . سزہ قوشک جا بوندہ کلمہ س .



طوی  
بوم

۱۹  
ایته قناتلف قوسه کی اوجیوم (کیر)  
آه بون سره . بویله مینتیا برکونه هیچ عومده کوریمدم . نیم طهرکی  
برلوقطه جیج قوتله . بامه وکیلار . ایجدرالهورل زیاده اشوند  
سویجده زینا زینب صجرا جهم کلور . کسینه کله ده نی ساین  
یا خود توخی باشی نصب اینم نه ای کلور . سمدیلاک انجی بامه اولم  
الوریر . انجی اولونجه برینه به کچرم . اگر اولادیده یوسه ایه  
بلکه بی اولادلفم قبول اید . اولادی اولونجه وارقی بلکه کندیما  
اولورایه بولک برقوت اولوریم آه بون ساده . تریلا زریلا  
اونجی صیاسی

بیمار دونه رورطو

(ایچرده) نیور بوبیاردونه لوقظله من شراب (کلور) جانم زده ده  
افدم شراب ایستور . سفده ده برطامله شراب قالمدی .  
بامه اوسته افدم سندی . (ایچریه باغیره صه) شراب کوزل شراب  
(اوشافد شراب کوزل)

رورطو  
بوم

زوالع هریف برتلاسه اید یورکم اولورکده بوفده اولسونه .  
اعانه افدم جبارتی عضو بویرت . سزه برشی سولک ایده جلم . عجا  
افدی نه رنجده ؟

رورطو  
بوم



رو برطو  
بوم  
رو برطو

صوت . نشه دفع آغزنده بود بر لقری ایتمه یح .  
ارغہ وضع شدیم قلمی . مطلقاً قرال حضرتیدہ (کیر)  
ہاہ ہاہ ہاہ ہاہ ہاہ . قرال ظہیر برسویورکہ لکھا  
کافر قولہ لمودہ اوستہ می ہا . سفہ نہ بانندہ اولو صندہ  
اولیم بر طور لہ یلہ یورکہ کورہ صحیحاً برقوت ظہر ایہ .  
ہا ایتمہ لوقظہ بنید قرندہ کلور . شوقہ باز قونشیم .

اودہ برنجی محاسی

رو برطو ماریا

ماریا  
رو برطو  
ماریا  
رو برطو  
ماریا  
رو برطو  
ماریا  
رو برطو

افض  
کلام بقالم مادموزل  
افض ذابہ عالیکہہ برجام وار  
جورک مادموزل سوبیل  
فقط جاریہ ایہ مورع  
سزک کنی مادموزل جاریہ نہ لازم . سوبیلہ واسلام  
آہ افض عجبا نرم تا فحل مادہ کی ایچوبہ قوت حضرتین برش  
تکلیف اینترک اقصا واری ؟  
اکلام مادموزل اکلام طوفی ایہ از دو اجڈہ معاونت آئینی  
ایستور سکندری ؟

ماریتا  
روبرطو

خیز اضمح . اولیاء دلی .  
هاستدی اکلادوم . سزی نیف نه بیجی سزی . دیه یارولو ایله  
مرحباکی سزونه ویرتسکنز .

ماریتا  
روبرطو

وای اولی سوزنکی نه ده بیلیورسکنز ؟  
بو بابه کی قهه ای کزی قوننه ایله به ایتک . سه قاده ایتیم .  
آناه یارب . (کندی) اکرار سزی طوحیه سه برکوی کتخاسی قالمسه

ماریتا  
روبرطو

یوه تله سه ایتیم سز . اوتانویا قزار ففده هاجف یوصه . به سته کی  
کیه سزک طرف کزده افندی رجا ایله یارولو ایله از دو اجهزه  
مقارنتی استرام ایله یوم هر حاله سزاوکا وایه سزک ماد موایل  
الم اوزره اولیک . به کیه یوم افندی بی آرام سه (کیه)

ماریتا

اوج کوه اولونه ها بوا یئیه نفا من قودیم . قونف بو هنری آلم  
ییریم یارولوی تقدیم ایله جه . تیرمه قوننه فطای ایچوه  
یوصه دیه یوم جه . آه آناه یارب سو محمدنه برتید اولوریم عجا  
نه وقت بو افضال نائل اولم فقم . آه یارولوه قولتوغنه کوروب  
کوبه ایچنی فولا سه یغوره بنوه قزل سه ایله وب قفانه قفله .  
فدانه کی بر قوصه یه وار دیغم ایچوه همدن زنه اورت نه هانایم  
قفلد . یانایم قفلد . بنده بو حال لری کوروب کولکده باییلد قفیم .



اودنه ایچینی محاسنی

طوی

مارتیا

(غایت تداوم کلوی اودنه بری سکرته ک) اودنه اوستم زوده سیور  
بوسار دونه موسو بوسار دونه آمانه بویله اوله جی کیمه خف نه کج رگ  
(تعبیر) نه اولدک نه وار طوی ؟

طوی

مارتیا

طوی

مارتیا

طوی

سیور بوسار دونه سیور بوسار دونه  
جانم سولیکا نه اولدک  
عظوایه سکره عادموزل سکره قونیش بجه وقتیم بوجه سیور بوسار دونه  
سیور بوسار دونه آمانه یارب سکره هر سکره چانلایم جقم

مارتیا

طوی

جانم نه باغیزوب چاغیزوریه افندره شراب کورمه کنی  
ضد افخم آرقه نه شراب قالدی نه یله نه صوه آمانه یارب  
بوتله بویله اوله جی کیمه خا طرنده کج ایدی سیور بوسار دونه سیور بوسار دونه  
اودنه ایچینی محاسنی

بوسار دونه

اولکاید

نه اودنه سنی براتمه نه باغیزوب چاغیزوریه  
آه سیور بوسار دونه بیلک سکا کوزل کوزل هوادند کوزدم  
کوزل هوادند من ؟ اکتب طوی . مطلقا قالدی هیزنی آلمه  
(اودنیایه صه) ترللا ترللا

بوم

طوی

بوم

طوی

تبریللا صا . بدلا نه بدلا . چونکه بوکونه هجرده بدلا اولدک



نیه زوار که ؟

دهانه اولهجه . اوزم قونت . بابه وسیل . قرال غله انیکمز آدرک  
مکر بنم صدوده چیلری یوشمه .

بوم  
طوفی

امانه نه سولورده .

یلدیخی . طولا ندریجی . ادبیز . حیدور . هرید ایشه .  
بابا صیده قانبره هجه دی سنخ .

بوم  
طوفی  
مارتیا

عضوایه سکر مارموازل سز بکار دی دیم چه هکند ؟  
بودا لاسخ .

طوفی  
مارتیا

اوتقمه باسه ادکا دیم جیم یوجه .  
جانم شمدی شو جاوه تری برافده ایشی هکایه این .  
اولیم ایه دیکلیک . هانیا بکند اولر هقظه معلوماه کسبایه ایم  
دیم قعاشه قعاشه صدیرک اوبنه کتدمی . برده نه بقایه تراجه

طوفی  
بوم  
طوفی

تریمه تراجه تریمه درنه نقل ایله بارماکد قوسو . آرقم باقم برده  
کیمی کوریم ای . بوکوه بوراده بکله سکر بکند اولرک سایی  
نیور استفانی بکند اولر بقچه بره دعوتی اوله قلندیم بوکوه  
لوقظه به کلامه هکله دیم هبذ کیز سورسه . برده بی کوریمه احابنا

لوقظه به کتیمه حاجت قالمدی . نیور بومباردونه سلام سولیم او  
ظفر قلدی بارینه کورسوه دیمی ای کندی همه بوکاغ دیرله نیور بومباردونه

نہ سو پورہ طوفی صاف پو میسٹ ؟

طوفی بوم  
بھیرہ صاف پو میسٹ . نیو . استغاثی نی کوزمہ کوردم . بہ اولم

طوفی بوم  
بالذہ کنسی بو یاب کله کدی  
امانہ یارب بوئے بلا . لوقظہ باشی بیضہ صوبہ کی کوزلم قر یور  
امانہ براز هو (طوفی صواقہ صودیر)

طوفی بوم  
جانم سز بویہ بدلانہ سوزنہ انبا پور میسٹ . بقالم اوزہ سوتی کی

طوفی بوم  
بیلومی ؟  
اکھارک پید جک شیئہ  
خو آیدر مادھو زل / بو یوہ لولہ / ~~دہ سبلوہ~~ / قادیمہ کمی قادی کاصح  
زوزن .

طوفی بوم  
یا بو ایجر وده کی کنڈ ادر .  
نفل کنڈ ادر شوندرہ طولہ نیر بھیرک دستہ بایسہ دیسٹ .

طوفی بوم  
بلکدرہ خنزدرہ .  
خند ودر .

طوفی بوم  
قانددرہ .  
قانددرہ .

طوفی بوم  
دھنا .  
جانیدر . نہ دیل اولوہ ای کتا لوقظہ مزہ کسوند .

طوفی بوم  
ساختہ کال فہ بیل بیوندر .  
شراب ایچوندر .



زهر زخم اولونه .

بوع  
طوی

بی پلا برین قوسوند .

بوع

سنگ کی ر لوقظله چی اکین آلاسوند .

طوی

صرتی دوتسوند .

بوع

مقاله کولسوند .

طوی

کیدی چیلر .

بوع

کیدی یسی بوغازلر .

طوی

هایدی طونی کیت قوسه یانیه وار باغیر . جابه قوتیارله بوغمی

بوع

دیه هایضیر . کوبله اهلین ایاضه قالد . کلبیا قامیان لرینی اوتسوند

کولیلر ایاقلاسوند ساد هلسونار . بزی شوجیه ودرک اللهه

قوتیارسوند . (آغله رصه) بزده کوباقوتنه اچی باشی اوله هفصه

ها . نه آورسه بیایم

بوجه بقایانه یا طردی سوزم دکل . عاقلانه طوارنمای . به شمدی کیده

طوی

کوبله اهلین آیاقله زرم صلا جلتور آور بورایم کوزم . کده

فاره بی طوندنفا کنی بو آیکه همدردلر قوبرقلدی بقالاند . اما

یا طردی انجا علی که شبره ایدوبابه کلیمیه قده . قاجم سوند (کیده کلور)

آفانه بارب کور بورسینک ساد هلدیک وایمیه .



آمانه او تریب کوز آتیه آلماسوه .

بوع  
طوی

همده هفته ایسه . های جانته اکلایسه . بوند عادتا بزی هو کفیه  
کاشد .

بوع  
طوی

آمانه یارب دینه نیکل کوبه اهانیه جان ایله مالی ترهک له .

به تندی کوبه اولنک هفتنه کلن ایسم بقاده طوی دمیوند .

بوع  
طوی

آمانه طوی بنی یالکز برافتم اودم باندا .  
قورقم ایسه سلاهدنی بلکهه کوزی بوم . سه باقیه به کلنیم قد .

اونلری آدوتوب قاجیریمه (کدی کهه) ها صادولک بقایم (آیدر)

بوع

آمانه یارب ایسه بویله اوله نغیم مائوک ایدردی . قدر یوجوب  
ایجه کهه صدقه بر بیره و بر یوجوب قایم بقدرسه .

ماریا

بابا بکا قورس اوبلا طونیه سوزیم اومر ایسه ای اولور

زیرا بو هر یبارک هفتنه آصلزاده آدم اوله قلی کوبه کی اسطار

کوزیوز . سنه هنز دبه یفک نرائتی نه بیلر . بیجا غنچه هفتی

ایچونه کلیر بزی هو یار کیدر . اویله دهلی .

بوع

به نه بیلیم قزم بزغ شایقه طادوقد کی تاسیدم قلمم .

اوله در دنجی محاسن

رو برطو

بوجبار دونه

ماریا

رو برطو (ایچر دونه) سوز بوجبار دونه توفیق هم

امانه آینه جبهه درون برین کلور (قرینه فتای آرقینه کین نور)  
(کلرک) جانم زده در افندی شرابه بیه ایستور اونیا اولدرده  
بوزیکسه نه یا بیورده .

بوم  
رورطو

یهج شی . قرنه اولچوشی آلبوردم . آمانه آلامس .

بوم  
رورطو

مارتیا قرنه سه سولیه . بابانه نه اولدی . نهما وار .

(فاچار)

آمانه یارب ایکنیم تیدی . بیئونه بیکه قالمس .

بوم  
رورطو

سیور بوجبار دونه شرح برتلاسه واراما اکلامه میوم . عجبایمکلری

یاندی . یوخسه همور ایتدی بی بوزلدی سولیه .

اوسه انقم سکلده باندی همور ایتدی باندی بنه یانم بیمن

طیجه برک حاقله ییه جهل قالمس .

بوم  
رورطو

ای نه صدزی وار قیامت نومیدی یا کل سر بنجه افندی اخارده حال

ایت . شی اولدریه جهل دکل آ .

وی اولدریه لهدلیس ای بیور . آمانه دیزلرم نترجور . سندی

دوشوب باییمه هفتم . باجه شوریه کجه جه طونیز کلوروش کیده ما بریل

اولدی . اونه شیخی محاس

بوم  
رورطو

اولکبار . طونی . کویلیلیر . حکه . قولله کور



طوفی (الذبح قانہ کورہ ک آتہ کورہ کی اولینی طانہ کویلدی کیدر)  
آرقم صدہ کلاک . یواسہ باصلک . سندی بہ اولدہ کوشتریم .  
(رورطوی کورہ) دای ایتمہ بریسی بودادہ ایہ .

بوم ادح برانضی آلم . یاطوفی یابید یاشا .

رورطوی نہ در او طوفی بونہ مال جیلدی ردکی ؟  
طوفی ده ده بی اویله طانلقلم قانہ برہ منزہ . بہ کول بوتام دیندی  
ایہ سزی کورہ ہم قونک شوچی .

قول (ابجدیہ) بیور بوجاردونہ کوشلمی (کلور) نہ ده سہ جانم  
بیج مازی سفزده یالکن برافیدرلی . بونہ نہ وار . بونقہ .  
غلبہ .

طوفی ایتمہ بریج بو . ہا جو ققد سزی کورہ ہم  
رورطوی (قولیہ طوبی) اضم طصا مد یا غنہ .

قول ای نہ ضرری دار ایہہ بزبولیغیزہ ده قناعت ایہہ نہ  
بوم باصہ پارہ کبیم اچوبہ سولبور .

قول اولبانہ شیری ایتمہ ہا دکلز آ .

طوفی بکا باقہ او آخرلرہ یا یوج براقانہ یوقہ . سندی نہ ایکدزہ  
کوز لاکلم بزہ نسیم اولہ ہمتیکد اورنی اخلاہیم .

قول نصل نسیم بوہرتیف نہ سولبور .



طوی نه سویدیم جلم سلاحه کلوب بزیم لوقظه فری با حدیقتی انکار  
ایده باور میکند ؟

روبطو دوی بزیم سلاحه زین سنه الذه نه کنز .  
طونی کور دیندی باسه سلاحه بوندک اعینه . آریقه جمع شبنم قالمده  
ساهد اولکنز .

تقه سوسلاحه ری کور قالقا . قرار بر طرفی بوز ایل  
طونی آلوریمه زره سلاحه دیره یکله لوقظه نه آرد قوننده زام کبوی  
سوقاقه اولنده نغده هجوز قاصه کنده ها بغویونه سزی کیدی  
حدود عا پرز هنر قاتلر .

روبطو (بر طوقانه اورر) آخرینی کینه طوبلا جیب  
تقه (کنده) حدی بی ادب  
طونی دوی بقا لوقانه ها . اولغانه زنده کورمی اوله بیدن . نه قافه  
قافمه طور جور کنده . هجوم ایتسه کنده .

روبطو (مع ایده ری) با قلا شیمه بجاره لر  
بوع آناه با قلا شیمه بله جفاک سلاحه واریه طوبه بخریم طوفالر  
اوله آنجی محاسی

اولکیار . مایتا (مده) یاولو

ماریتا

آماه یادو تدرسه بولرف کلپور . مجبانه وار ؟

یادو

(کدارک) کلام اضم . ایته قوسه کنی قضا لرعی جاباره

کده کلام . اگر توناغه عوده ایله ایتمه کر . هفته بارگیری

فایطوناز هضد - اضم .

بوع

اضمی .

طونی

فایطوعنی .

بوع

وای جاننه به نه فطرا اضم . یادو کندی بوندر هضد کلمی ؟

یادو

صوی . نعل هضد . افندی میزادی قولی نو هفت تریه .

ماریتا

به سکا دیمسی بابا هضم .

بوع

میزادی ها .

طونی

های یوتوه بکدی نه جواب وری

بوع

(قولی لونه ایقلینه دوشونک) آماه اضم زاینک سزایمیت

مرحمت بورت . بکانه دیدیلرایه صویانه کنی اینانم . ایته

بوانیرک سبی بوملوهوند . نیم . هج قبا هضم یوتوه .

طونی

(کندا) آماه اضم سی . یعنی به بیوردوم قبا هضم نیم یا نیم یا طلا هفته

تقی

هایدی هایدی زبانی یوتوه . آیاغ قانقل . ضاننه زنی اکلنیردینک

بوع

اضم بورت لوقظم سزکدر نه یله ایتمه کنه هضم . بزده هضم

نظر و قظم



طوی  
قول  
بع  
طوی  
قول  
بع  
طوی  
بع  
قول  
بع  
قول  
بع  
طوی

آگاه افندم خانه زنده . اینده کن بیقده کرده مجدداً یاد برت .  
تشریح ایدرم قوزوم تشریح ایدرم . حتی بویله تقاب مجبور اولد تفریق  
سی نیه سز دیکز . چونکه هرگز ده کلمه ماولو نه تکلیفی رد ایدوب  
تیکز بوکوه بوایه کلمه ایکی تکذاره کره آکرام ایدر ایسه ایدر دلمی .

نه ناهمی صاقیدم . اولددر اما بیان عاقبت اولوه .  
نظار اولوه اینده کن یکده کجه باسلا .

خبر خیر تشریح ایدرم بیکنز آلورر هجده تابه کزده ای اولدن  
ها (برکیه کلور) نا آل موسو بوچار دونه قضا عدل ایت .

عدل اولوه افندم ایه بیله برکت و ریوه (طویله) کیده طوی  
آلوه هیلدیر فرم همده ش .

ای بنج بیکنم ایکی طوقا ته اجهت زده ده ؟  
صوه الب اوده کینه اجهت در آصوه .

ندی موسو بوچار دونه سکار رحیم وار .  
بیورک افندم ره جان دیک نزه امالیک بزرن قولکنز

تیزیک مادوازل عاریتیه برقوم بولدم اویله برقوم که قزگی  
هانه کوکلده سوپ مسود ایتکه سوز و ریور .

عقوبه یکنز افندم اوند قوم می حضا . برقره ایکی قوم و ریور آ



بوم صفا جانم میزاید هفتتری نه دیرجه . ای اقدم عجا اوزانه کیم  
اولدیفین اکلایه بیلوریم .

قولل های های ایتیه موسو یادلو .

(سوخبلد) بنی ؟ آه

بوم لکبه اقدم اوزله نه ایشی وار . نه یاره کی .  
قولل نه ضرری وار . به بوکونده اغنبا اونی معنی آلم و ایسونر قوناقده  
بیوند ایچوند تخیمه دوده صفا سورسونر .

(قولیلر لونه آیینخ دوشورک) آه اقدم بزی اجبا ایتیه ییز ؟

طونی (آغیلر صه بومباردونه) سه بها سوز ویردکمی هو . او .  
بوم سوز ویردع امانه یاییم . هیچ میزاید هفتترنه فطرنده چیغه  
بیلوریم ها طور به سکا بریشقه قز بولورده یاییه بورایه کله  
بگذاره افیدیک صفا و تندی طلب ایوب سزی باسه کوز اییم  
اولخرنی اوغنی .

قولل اولدایه هایه بزم قوناقه کده کده دکونی اورده نورالم  
سنه موسو بومباردونه بوننه بویله بیانچی به ریختی و سافره عجبانی  
الده براتمه . ستملیک ایه اکلایه .



# ایکی روزنزل

قورملی ۱۰۰ پرک

تخص

صوبہ  
عمانہ نیازوسی آفوزارزنده  
بارونیا

موسیو تیقلوہ  
موسیو رافااد  
برادینجی قادیف  
برانکیز قایسی  
ادتیند فینجیسی  
انکلینک فینجیسی

موری  
م  
زند

آفوز مرفوضی افذبحه یادگاریدر  
ایک مارچ



# برنجی پرالہ

فطرہ براتل سالونی صاعده و صولہ ہجرہ و قولہ . دیدہ  
اور تہ دہ برتیاضہ برعاصہ و ضالیہ ل قلمہ اولسور

برنجی محاسنی

یہا

اولجی

اولجی ایتہ یاری عبری یا قہ نیور . مطلقا بزم اولدہ دہ برقاہ  
بولجی اینہ ہکر . کیدیم بقایم (کیر)

آلجی محاسنی

تقیطوہ اقاو (مکرہ) اولجی قاری

اقاو (طیاریدہ) ای آرقہ الویرعہ بی دستم .

تقیطوہ براہ اللہ سورس .

راہ (آبدرس) آز قالدی آباغی فیرہ جقت .

تیرہ ای نہ اولوردک

راہ برازدہ دقت مدغم حیوانہ حریف .

تیرہ نہ دین نہ دین ؟

راہ نہ دیر حکم حیوانہ دیم .

تیرہ عاشوبہ سویلہ . بہ ببقہ شی ظہ ایتقم .





۴  
۱- فقط سه بخوبه بنم سوزلری تدار اید یورده  
۲- ای اما سغه بخوبه بنم صوره بقدرن هور یورده  
۳- اوتلی (کنه) بوند نه اولار (اشقا) ضد افندبر ده اولون کلتم  
خیل وقت وار .

۱- اوله ایه بکا بر اوله دیریند .

۲- بکاده بر اوله دیرین .

۱- نهما باشلارن بال قبلی .

۲- بال قبلی سنه .

۱- افندبر اولمه بر بوا اوله ایه برده شوا یجریکی مالونه بوته .  
بوا اوله دخی برانقیز قایسی ایجونه صلافتنه . بواره اظهوره نیکند

۲- تدلیک بوا اوله بی به آلوم . او حالونیده سه آل .

۱- اوله ایه شو هانظمی صافلا یکن .

۲- چنغراخی اور دلیمه کلوب بنم ضدقینی دخی کوریند .

۱- نه . یه جه برشی ایند یکن ؟

۲- نکر ایدرم فرنی طوقه .

۱- سز موسیو .

۲- به کیجوری برشا حکم الحکم .



(کندی) دیوانه صید لر فصل ش . جمع برش اکلایم دم (کیر)

ادب

به تیا جضم موسو ادبقوم کلدی .

رشد

خدازم کت یات . کھا ۴ اضاوه ویروه دیجه دکلم یا .

بنوع

دفع اول احمه صریفا منده . (فیوی آجده) آی بون . صالونه

رشد

دبیکای بومیه . بو عارتا طاروه کومس (کیر)

کاده اونده ایسی یاقیتساز . دار اولسوه ضرری بوسه دها

بنوع

ایو سبز لوزره (کندی) موقرقاه صریفه برینه بکزیور . کذین

ایتمه اولدیفتم حقا تیاره . جمع جواب ویریور . کوروشوی بردها تجرب

ایده عم . (بوسه) دوشم اگر کومس اولداییدی دها ایوانه بار ایله

دلمی .

(بشن پیوده طیارای هیقه ره ره) موسو بو ایته یه قباله و تربیه

رشد

سز لکه . کھا جواب ویرقه تنزل بیلد انعم .

یا اولدایله .

بنوع

(کندی) کیدوب محوم بر مکتوب یازوب بزواج سات حده قائه

رشد

بدرم اولدجه اولانه موسو تیقلونک فایتمه کتود اوزره حاضر بنفقه

اولدیفتم کذین بیلد بروسیم .

ای موسو چوده مرلانه . باسه آغلیس و بر بوسه سز

بنوع

اره دفع اول اوراده صفت هريف نده .

تجه نه ديدك نه ديدك .

اره نه ديه جكم صفت هريف ديم .

تجه ها سويد سويد به بفرشي ظه ايتيم (كذي) واقفا قبا بر آدم  
اما عاداتا كذينه فوسلويوم اوده كذينه بوسرست هالنده په موشم

اره (ايجورده) اي سوچو آرتقه الوير . مرلدم .

تجه اي نه اولورده .

اره نه اولره جه ني اولو مجورده .

تجه هودشي . سمدی سنگم قونوشاه دارما .

اره نجه قونشورده اما سنه كور لنده به بورده اولوي هورم . باري

شومكوتجي بتوره يم . بجا باقها صقيهورم قاف ايدمي يا ايو-  
كاف ايدمي!

تجه ايندراق ( ايد ياز ايندراك ) ايللا .

اره به برگره كاف ايد يازدهه بقشي اوقوندي .

تجه ارتقه اولي بياهورم .

اره اوله ايسه سه املا بياهورده .

تجه خير بياهم .

اره ديكها . اوكونه هريفه بري ايملا .



بنو  
رفه  
بنو  
رفه  
بنو

نه دیک نه دیک  
او کوز دیدم .

ها شود سوید . به بقه ش فله ایتیم .

اینه قانونی بتوردم آرتو بنی رخت برافنده او یوییم .

یکی یکی (بلفنا) شو حریف یواسه یواسه کوزیمه کیر جور . ۱۵

دیره ایدیم دامدم اولهجه زانده بونله کما سرتت وجوو - اوله ایدی

ای ارتو بنه آرز وقتنه فاشه پید - اوله هفتم . وایسه کیم کلک

بسی قزیم کون غولده ایام اولهجه اوله زانه اوزرین معلومه

المحه ایچوندر . واقعا کدینی دهاکوردم فقط ایندیکیم کوره دامدم

اولهجه موسو راقا اوله پاشی کیم بی ایام قرصه براره لرزه ایسه

بارم کیم آغز . ایری وسیاه کوزلر . اورتم بوی . بجا قاری شوید

ایچریدیم طوغزی . فقط ابوباسمندی دامادیم دوشنه جه . وقتی یا . عجبا

ایچجه او یوسامی . یادایور اکیه قاجایسه نه بیارند . آدم نه

اولوسه اولسونه بران او یوسلم البه اولم کلوب بنی او یاندر .

(البه لرین جیفار -) ای دیله سدی قرین اولد بریوزها . آه نه ابو

سید . برقر اولادینی وقتیه باسه کوز ایتله . انسه غانله ده قوتیلور

ارتو اندن فکده اولی آلاه دوشنوه . فقط بزم کیم کلک نایله زنده اولور



ها بولم . پشمي صيابه طوغاي كه سويوانه حريفاني نزل اولم بيم .

رله

قوشو اولودكي .

اوه اوه . رجا ايدم ني اوياندم .

تجه

(تني طياري حيقه ره ره) بكا باقها يانف لونغه دوكمي قويوب

رله

غائب اولمه . فضل بر دوكمك وارنس بكا وير .

(قويي هكلمك) باقمه باقمه عيدر .

تجه

آدم بر اوه . بودار يرده انسا بوغولور . باري پراقه بارز

رله

نفس آلم .

اوتيه كت و بردها تني اولمه هوقم . (قويي قيا -)

تجه

فقط ايا اما ني بورده هيس ايت .

رله

الذنه قورتيلوبده اهنجه اوليووه ايجوه بونده بقه چاره يوه .

تجه

لكبه . . .

رله

لكني ماكني بوفد . سني كده اهنجه اولوب بيم . (قا يولاسنه كيدر)

تجه

صفيه تياغنده قالد برجه بيت و برجه . اكر قالفاسيم اوشتي

تني بارجه . وكها برده تخم طياصه آتام ها . (كندی)

بولدك طياصه آتجه آدمي .

رله

ابو اما به بودار يرده بوغول بقم .

رله

سني كس كا برش اولمز . وهم صيابه يرده اولوسك نزلن كجر .

تجه

فقط آرد به بواره اولوب هم مخلوب آتده قالورس .  
ضری بوسه . بیه اولوقه بریوک دکله آتده ازیله هم .

فقط ...  
ای آتده فقط ک بوسه اولدی ها .

ایوا اما به بواره نه یا بضم .  
نه یا صفه کبریات . کیچیکر هیز اولونه (کندی) نه یا سه بدلی ایسه  
به . اوف جانمی هیکاردی . نه یا ت سه کسدی مطامه اودار برده بوغولسه  
اولیدر .

بکا باقما دوشم .  
آی ارنه . دهها صاع ایسه . باسه سو حوض لطف . کدیقه قدر اولخای ایدی

یا نه لونی هیکاردیم فقط قونذیره لری جبقا ره یوم . اولدینم  
برده فحلده میوم .

دهها ابوسکیز لیزه . قونذیره لریک وار سونه آیا غده قالسونه .  
جا ایدیم لطیفی برانده کل سو قونذیره لری جیب .

اوجینی محاس

تقیله  
اوجینی  
اندبار هضا اولارن دایور سدی حدتک ایده جیب .  
ای آتده اوزونه ایدک آ . برانه آزیجه اولوب هم .



۹  
ادبجی      هایدک دایور هرنف ای دیور دیورج . یایتور یایتنزکن .  
بج      (صی ای بره) نفل دایور قایوی می . بو قدر جابونه ها . اما نه به  
بورده کینجه به قدر سویلیک بقلونه .

ادبجی      جانم بیج دایور سزی بقرمی . هایدی جابونه اولک جابونه .  
بج      بوید فلط ایج اولوی می یا . باری اشیاری طوبیله ضعیف قوی  
قیما .

ادبجی      او بر افندی زده ده . اوده حاضر لسنونه .  
بج      او . سوکوسه کیرمه ای دی تمه ی به قدر بوغونلحه اولکیده .  
ادبجی      (راقا اوزنه اوطنه کیرک) افندی هفرلنه دایور تمه حرکت  
ایده جلد . (راقا اوزنه جانطنن دتیقلونه اشیاسن آلوبا چقار)

### در دنجی محاسنی

ایفانو

تیقلونه

اره      ایته کلام یانک یا نفل لوی کیه جهیم (یانف لونه الزه کلور)  
بج      ده هفت اولویسه اوزنه اییم لکه ... البسارم زده ده ؟  
تو خدایه نه اوزرینه قویشم . یانف لونده یوسه . (ایچرده  
قامیانه اویور)

اره      برادر بنز کیمه سات .

تیره به بدادی بکله ایکن کیدیج . بولده وقتی نفل بخوره حکم . فقط  
یاکن شور که سه او بانظا لونی جالما ایکن . و بر بقایم  
شویانظا لونی .

رجه ایه هیوه یکدمه

تیره اوزونه ایتمه . شویانظا لونی و یرده کیم یج .  
رجه اوزانه هجه قیسه له هجه برشی بوقدر بورده اعهه حریف . بو یج  
یانظا لوند . باسه دو کمنه بری قویته .

تیره بی بوسوز لکه قانیره ضره ضرزنج . و یر شویانظا لونی

(جک)

رجه فقط روتم بو یج کنی یانظا لوند .

تیره دها اصره اید یورده اولدی اوتانز ضرزنده . (الذنه آوبا  
بنجروه انا) اینه آل سمدیه هینبی کور .

رجه نه یایدک به حریف جایه آتله . سدی وایور کیده جه . به یورده

یانظا لوند نه ییا جهنم . (دایور ددن جالده حرکت ایدر) هوبیلا  
کوردکی سدی بدیکه خلط . (بنجروه باوره ره) آریجه بکله

قودانه اندی . آیاغنی اریه یج هرقلری جویرم . اسدور اسدور  
بران بکله .



کندی ها . قوی و بردی دین .

تیغ

اوده کندی هوانه مرین تندی نه بیما جقه بقایم .

راصه

بیایم اما غالباً بنده تندی تورقوده نه قولیوره حکم . بون بلا ایدی

تیغ

باشمزه کلاه .

تویوره جلگه یره باتونه سده بوناصه مرینا .

راصه

بشجی محاسی

ادبجی

اولیلد

افندیر داپور کندی سزهاد بورا ده کند .

ادبجی

آه مادام بویل پانف لوشن ززه کیده بیلورن . بنج بولک

راصه

جانظمی نه یایدنک ؟

ایسرم شو خدایینه اوزرن ایدی نه اولدی ؟

تیغ

به زن ایس لرکزی دویوننه جانظمی داپوره کوندر دم .

ادبجی

والسلام . انسه تندی بلنک قورقلی صونیه راسته کلک

راصه

بوقیا فقله بززه کیده بیلورن .

لوغزی تیمار خانیم . هونک بزنی بوجالده کورنک سنده سز

تیغ

دلیدار دیرک بزنی تیمار خانیم آتم هقلدر .

ادبجی فقط اندید سز با ایساری طویلاویب و پوره کوند مکلای سوزید  
 نده اوله ایدم  
 رده شدی مادام بکا مطلقا بر پانف لونه بولای . اگر ایجاب ایده  
 ناکل تومووری او باندیر یکنز . نهایت نه یا بار کز یا یه بکار  
 پانف لونه بولک .

یتوه فیه متجیزک پانف لونی دخی اوله صدی یوجه الویر که کیزه جلد  
 پانف لوند هفت اولونه . چونم کور یورسکن آ ایگمزه دوشنز  
 ادبجی کیده یم تقایم بولم بیده جکای یم (کیر)  
 التمن محاسی

تقیطونه ایقاد

یتوه جا ایدم مادام بکاره دونیه سکن (آرتننده بخر)  
 رده (کنده) اونونیه ها مادام پانف لوند هفت اوله جمع  
 یوجه مویوانته اوله سکا افهه - اییورم . سایه نه بر پانف لونه  
 کیزه جه اولورم به آلا جهنم .

رده شنی ؟ لکه نه هقه مویو ؟  
 یوجه سو هقه که نده سکا کی پانف لوند قائم و بجایدم دخی هقوند  
 نزه که باشاد بیدر . رشته بولم ایچوه به آلا جهنم .



۱۴ عقله دیونه .

تیغه کجاده عقله دیونه .

۱۵ فقط بهی مرعنه کترمه یونی بیورم .

تیغه نه کونا ؟

۱۶ موجوده یارینه بول بر فایلیه داخل اوله هضم . اونزه داماد

اوله هضم . ای بوقفاقله اوندرک یانه نفل کیده بیورم . عیب

دکلمی نه دیرک .

تیغه نه دیرک دیوند . شندی سه شور دکلمی . بر افده به سولیمیم

موسیو به کنزی کویجه اوله فح هضم بر آدمج . یارینه جباع عربده

انزیمیده دهافانه م کبرم ده نایل دوستدم استقباطم کلم هضم

قاریم فقط ایراد ایده جه . هکس اون انضله هضم .

کنج قزلر دلیفانهد بکاییم دی دندی قضیم ایده هضم . ای

بوید دوشز کتیمیده شمه ز تیمار خان هید اطرافم ال هضم

۱۷ او حاله سکا ایندیکم رجار هید فاشده ز قلم هضم اویدیم ؟

تیغه های های .

۱۸ فقط شونیده بیایسینده اگر سایه بوقاری بریانف کونه کیده جه

اولوم ایکنز برده کیده جه .

هاستونی بیله ایدک .

بیوه

دیله او حالده ...

رینه

نافه کندی بوننه اوزم . دیانف لوی کیه جانی دخی اصلا ایدینه  
اونی به کیه حکم . بانه صفوقده بجا قلم تیره یور . آبانف ده  
بربرینه هار یور . دی . دی . دی . نه ایضا اوستورم .

بیوه

او دیره ده قاری کلنجیه قدر صفوقده دونه ایدک .

رینه

نفل . قاری کلنجیه قدر ص . دیله دها کجیه حکمی .

بیوه

یا نه فله ایدک قباوه قفلا . کیمه دخی قاری سکا پانف لوی  
تیره ده بوله صه .

رینه

نه دیک نه دیک قباوه قفالیمی ؟

بیوه

اوه قباوه قفلا دیم .

رینه

ها سوید سوید به بقیه شطه ایدم . او حالده قاری کلنجیه  
قدر به یا ناغه کیدوب ایضه ایم (تباغنه کیدر) شه سه  
کوزل او کلا فونک دها دلیقا نلیله . برشی اوقوده دیکلیم  
زیرا یا تمم ایدم قالفهم بر اولدی . آزیجه اولوب ایم . هایدی بائسلا  
بقایم .

بیوه

بقایم .

یلما (کنه) شعل کوزل بر اولوب ادینایم . (آخرینه کلانی اوقور)

رینه



بسته | آه بونه کوزل شرفی بوره کم نایب ایدی | دوام ایت دوام . بسته  
 قنارط ایا سله بران یوروزلی . نه ایسه نه نینی برینه کجور . دوام  
 ایت دوام . (رافاد دوام ایدر . تبقیلوه نورلفه باشد . رفااد  
 بواجی بناغ کیدر)

بسته | (برصه سکونده صکاره بردبزه باعده رصه ) آماه بویانا غمک  
 ایجه ده کی ندر . (رافاد بی کوره رصه ) ای آریقه اویر موسیو .

رصه | اشل هریف فوندره لکلم صدمی دلدن .

بسته | نده بنج بورغی صیدن حوانه هریف .

رصه | سدهنی کس تدهی آنه آغزین کچر .

بسته | ایواما بی رصتیز اید بورله . ییاغمه هرقده کیت کدی کوصنه

رصه | کیدر .  
 اشته بودیه یهله مکیله دکلر .

بسته | ای بونله صوکی نه اوله ججه ؟

رصه | سنی کده پانله لوندیز کلوب بزی اویا ندر برنجیم قدر شواقفه  
 قرندیه کی اولویو لم (اوبورکر)

بسته | بیغنا محاسی  
 اولکیدر . انگیز قاریسی . اوشغنا . لوقظه نه فیه صیغس

انگیزان (اینکله) طویوسه . دت ایزیت طهاسیر .

فدیمی اوده مادام بوزاسیر .

انگیزان ایت ایزنوط بی بو طیفیل . دده نور مات خروم .

فدیمی اوده مادام هم دله هم طفل یکنده قانیا بوز قیر قیر .

انگیزان هوپ ایز ایت .

فدیمی اعلا پاناس ایلد قزایله طادوه وارد .

انگیزان آی اوی نوط (اوشغ) غونه اسلیب .

اوشاه وه ره ول خود ناضه .

فدیمی باسه اوشغ افخ ایکی شیره قونیاوه (اوشافد کیده لر)

انگیزان (شالی و سابقه شی جبقار . قاریولر یا قلا شور . بنقله لوه

ورقا اوی کوردی قورمه جهلیور) . آه شوکیغ شوکیغ

(شالی سابقه شی آلوب قاچار)

بنوه قورحمیل مادام بز جور دکان .

اره به فرانز سوارسیام .

بنوه به سوری دکلم اما بنده فرانزم

اره سدی بنده کما انکه حریفی قاری یی قاهرده .

بنوه



بچه (کنده) نیمه تخمبه با ستادی . شوخالنده نه فدر . فوشه نیورم  
 یواسه یواسه کوزجه کید یور . فقط نه فاشده بر پانف لوته بولیدی  
 رده (کندی) طبیاریده برارکله سی داراما . (ببخزه؛ کیدر)  
 بچه ندر نه اولدی .  
 رده آه آتامه یارب بونه بختاریعه (فوشه رده جبقار)

### کنجی محاسی

تقیلوله (یلفند)

بچه له زره ؛ جیلیدردی نه نشی . (ببخزه دنه بقار) های جابقیه  
 شوخززه باقه هله . سواقده برنی صویور . های جابقیه  
 بنده دها اوسته ایسه . فقط نه او نه کور یورم صرفی استوفون  
 ایسه . یفن اوده بزیم کی دوشن . ها ها ها . (ایمچرودنه  
 خورلوه سی) بونه . بو موسیقی سی زره دنه کلور . فقط  
 خیز موسیقی دکل . هر فیه بری خورلا یور . ایته ایجا با . اگر  
 خورلا یورک دیکله اویور . اگر اویورک دیکه یاتمه . اگر  
 یاتمه دیکه هونیده . آه سه بانظالوئه سه بکار پانف لو  
 کوندر . (بو نجه اولدی کیدر والده بر پانف لوته دلده یفن حالده کیدر)  
 اولد شکر باب . نهایت ایسه بر پانف لوته کوردم . وقت کورم مکه مکه

هنامه کجلی . فقط اقبیای طاد زغای نیمه کورسونه . (عجمه ایلا  
 صاخ آباغنی بانف لونه حول طرفه کجور . قورق رده دره طرفه  
 بقارصه ) بوقدر ده طار بانف لونه اولورسی ایسه یا .  
 طقوزغنی محاسی

نیقطنونه راقاوا

- راقاوا (یوستجه فیورده کیده راک) اونه . نه کورسورم . بوهریف بانف لونی
- زده ده بولمه . (یوستجه یاقنوب آباغنی بانف لونه هوقا .)
- تیجه آی یاکله کیمس .
- راقه ضربه یاکله کیم .
- تیجه ها . نهل سخیه .
- راقه اوده بنم .
- تیجه ای بوکدی یاقیندی ؟
- راقه ایند یاقنوه ایند یاقیندونه آرقه سه دکلی یز ؟
- تیجه آمانه آباغنی اوبیم حکم بیدته هفت .
- راقه کیمه وظیفه سنده باره سی به دریمشک یا .
- تیجه امر ای یورم جابوسه اول بانف لونه ایچینه هیه .
- راقه باریش ایندم .
- تیجه نه حقله هوسو ؟



رانه دوشنونه قصیده .  
 تیو حکم به . بیرتیلد صعه .  
 رانه نصل حکم کیمی . ۴ عطفد دیرونه . او بر آیا غنیه ایتم .  
 تیو توی دیر .  
 رانه یوقله تویو یوره یتم .  
 تیو شو آیا غنی حقیقا .  
 رانه ضد حقیقا تم .  
 تیو آماه قملدتم بیرتیاور- (بیرتیاور) و السلام . ای کدی یور بقالم .

اونجی محبسه

اولدک اولنجی قاری

اولنجی ای سمدی بو اولدیجی افندی . انکیلن قاریشک اونلکه نه قاجم سنه  
 سبب اولدیکن او هاله اوله دیره جلی صلفن سز اولده ؛ حکمکن .  
 تیو نقد- ایتمو سکن ؟  
 اولنجی بدس فرافه .

تیو اگر ضعیف بوراده اوله ایلی برش دیله دکل ایلی  
 رانه بنده وایوره کوندر یکیم هانظهم بوراده اوله ایلی بنده اودر ایلم  
 اولنجی لها صبحم . سزک ضد قارکنزی وایوره ییتدیره حاضره . لطیاری  
 بانسلف ضعیف و هانظها ؛ اجری کتدیکن (اوشاقل کتدر لر)

ایسته مویو تیقلونه مدین

نصل تیقلونی؟

اره بنم اکم ادوار تیقلوندر

بوده مویو رقا اونده جانم سدر (کبدر)

اره برکنی محبی

تیقلونه رقاو

رقا اومی؟

اره مویو اولنه ایچمه یارس کتمده اولانه انطوانه رقاو بنده کز

اولنه ایچونی نصل دیله بنم دقادم سنه ها

دای دیله سنه بنم قاشه سدرله اولدیرن؟

اولدیر ایله قزیمی کما ویردم کدی

آه تشک ایدرم افخ

ادعالمه کل کل آغوشه کل

آه (صاریلور)

نقل نه قورناز کویله اولغای ایشیه یا!

آه بنم عزیز قاشه سدرم

آه بنم جانییه دقادم

زوجه حله سدرک



یقه قرفه زدهی .  
 رده (کندی) تفای پای قباغه بزه یور .  
 یقه عفا ایقادی کبی فیه .  
 رده (کندی) بجاقری طیفی فصوله جوغنه بزبور .  
 یقه بانکا یوزیم قایقوریل کبی اولمونه اما . به هرکبه بردلیقانلیک  
 رده . صانده سه کندی یا تبقیل بریمی طه ایدورده .  
 یقه رای بکنده کی . نهم آکدر .  
 رده عطلات اید فکرن . او حالده بدلانک برید و السلام .  
 یقه (کندی) نه جور دلیقان . (اشهار) بکابانه اولجه که بوجباری  
 غائب ایدله . سنا بو طبعی به بکنم . سنا کی برداماد ارفقه  
 ایدم نهایت بولم . آرقه بوند نهاده قزبی سکا ویردم آندی .  
 رده تشک ایدم ناشه ایدم .  
 یقه بنم خانمده به اینج . او طور قاله . جیما سوزلرن اوده بیقاسونه  
 ارفقه تفله مصارفانه اچونده سکا ایدله اوده فراتمه . ای نظر  
 نمونه اولدکی ؟  
 رده آی قزیه جلازی بو قدری ؟  
 یقه سده کی حالده بوضه دهانه ایتدله .  
 رده بزه بردینه بولم طه ایدوردم .

بگنجد؟

تیغ  
را  
تیغ

خیم بگنجد ایتم اما اگر بویسه بری دیله کل  
ای یکی هایدی سقا به فرافه زیاده . ادهاله آیده اوده به  
فرافه دیله . به اولدکنه صدده ده تاجل وارم بوغم هپسرت  
اولد هفده . آرفه بوکا بر دیم هکله یوسه آ .

رکنی ( یکی دیکنه بشفه چاره یوسه . اگر باز دها اصلا  
ایده سم آهپفده قاله هفتم .

ای ندیم هکله بقالم قرار وردگی ؟  
اوده قول ایتم .

تیغ  
را  
تیغ

اوبله ایسه هایدی ها بوسه بانف لوندغری کیوب طوغری اوده یولهلم  
سهی بیچاره قزله گوزلری یوله قالمده .

سه بیج صرافه ایتم . اوده کندیکزده به آنه مایوتینی سرورینه  
تبدیل ایتم . بانف لوندغری بوللم دیرکه دامارله قاشه به  
بربرغری بولده . هایدی کیده کده سوکیای زوجهم قادوشلم

را

میفرماید

برده اینز  
نرایب



# یونجینلا

قوس ابرم

اشخاص

بردیفات

اوتاعی

اصیاء بر آدم

الفنونه

کریم

بارک

دوبه جوی

یونجینلا

الفونس

دولت

لئونور

قلونبیا

صفتها

صفتها بر محل شاهد اولوز . صفتها بر قبو بر غیره  
بولوز .

برنجی محبت

دوده جوان . بوخسلا

دوده جوان = بوخسلا آردم صره کل .

بوخسلا : کلویج اما سنی کوره موم . یولتر کلوه

جوان = اوخله سرکه کل .

بوخسلا : سنی کورینی سنی زه دده طوام (دو)

های آنه بدانی دیونه بو طبیعت

جوان : اوخله طبیعتنه بنه تکایت ای پوره

بوخسلا : حقم بوجم هشی ترسه برامه

جوان : نه کی



پونجیلا ، طبیعت بزه قابچ کوز و بردی .

جوان ، ایکی .

پونجیلا ، ای بزه مزده .

جوان ، الشک التذده .

پونجیلا ، کور دکیکه عکیده .

جوان ، نه سلیورده زوزک حریف .

پونجیلا ، کوزلرک ایکیسی برده التذک التذ قویه جفته بری

التذک اوزله برینه ادرینیده بار ماغده اوزنه قویه  
ای سحری بنده ادر کور حقی کور دوشمزدیم .

جوان ، زوزک لکای بوتله - اشدیکه نظرأ دوده الفونس مانسه نه  
ادی بوراسی ایسه - تیوی اور - بنج کلدیگی خیر و بر

پونجیلا ، سحری طویاتس ماندولنده ادینی زده ده بولهای .

جوان ، هایدی سوزلریم اج ایت - سحری کیکلرینی قیلم لها

پونجیلا ، طور طور . نه چهاره - کیکلریمه ضا طری ایخوبه کیمهای

رکیده جوان کیرلوی

قولونبیا : (بجزیره) سه بنجره ده آله - دونه پس بنه شی طیارم  
اگر افتد طیاره - صکره سینه اولدیر بنید .

دونه پس بنجره ده آله - یونجه لانه اوز زینه دوشر و کندی  
(اوشاغی طیاره)

دونه پس : باجه اولکه بوی صاف قدر - لوز - صافه اولدیر  
ایم . برم خالشی اوز زینه کلمه بنه کندی  
بنجره ده آله شی آتمه مجور اولدم . (یونجه یونجه بنجره)  
دای . یونجه اوشاغی کلمه .

یونجه لانه : اتمه زه م س .

هوانه : بورا ده ایم .

یونجه لانه : فقط شی کوره یونجه .

ترا کلمه : پشی ارا که اوتدی بر دی ارا که یار و قدری  
هواننده آخزینه هوانه



یوف کتیکه کلکده الیری بولا شیوه تجربه نه صورت  
جوان : هیوانه او بنم اعظم (ادویه استی)  
ای نه یایدک بقالم تیزلری ای ایتدکی .

یوخسلا : اوده اقمی . طوماتس ارمه اوینه کتدم . برم تجربه ده  
مرفه ری اوسته دو کسوتی . دیکا افرتکلی  
بوکی صاف قدر لیمو ط حافله اوله سنده ایدم  
مالس ها اوله بائدینی قایمه میو اولم دیدی  
جوان : ای بونرک کا و نه خولا غله ایتدکی .

یوخسلا : قولرم الوری مدیده تکلیس وجودم قولوه کسیدی . فوک  
مرفه اوسته دستف .

جوان : مأمول ایتدکه به رسن کونه درنکره بکا قاری  
افانده بولسوه .

یوخسلا : اقمی بقالم تو یایدقم ایتدکه ای بکه حکیم  
جوان : چایه سول بقالم .

پونجیلا = صفای کجه کونه بنی - سمجی - کوند رکنز . اگر سمجی  
سخن الوی و برسه اولد نفاکز مکن - قویوب نوتنه خانی

رافه مقدم .

صوان : ای نه بایدک برافدکن .

پونجیلا : دیکله - به اولد سمجی - کینم .

صوان : ای سوله بقالم .

پونجیلا : سمجی بنی کور کورمز ابری ابری کوزله بکام اوری

صوان : یفن آری کوزله دیمه ایستش .

پونجیلا : اوده آری .

صوان : ای صکره .

پونجیلا : صکره - اگر مشرب و اولدکنز اوز و پور

سروی کبی بوکزی - داری به بگوز سماگری نقش

ایده نم دیدی .

صوان : اوغلده نصل آری .



بوختنیلد : اریشته جانم . طغانی شو ارمنی قهار گزیده بری قز  
بکی کوزل اولدیغی ایچونه آری کوره طی نسیمه ایدر رسه  
هوانه : عوانه او آری کل - آره کوزلی .

بوختنیلد : استدیگن قدر آره - بده ارمه دیکور میا .  
هوانه : ای کوه نه حریف بیوره حکیمت .

بوختنیلد : طور - اگر دیدیگن کبی آره - طغای امانی دیکور  
اوزه کبی کوزل ایتم چت دیم .

هوانه : ای صکره .

بوختنیلد : صکره الن اینجه صابلی بر فورج الدی .

هوانه : کوز یا ایچونه فورجیسه .

بوختنیلد : دها اینجه .

هوانه : نقطه فورجی .

بوختنیلد : دها اینجه .

هوانه : اوغلا دها اینجه نه فورجیسی اولور .

پوچھیلدا ایچہ ایچہ . ایری خالیہ صہابی برادانہ فوج ساری  
برقیہ نہ ایچہ ہکدی ہویدی الہ وردی . باندھک  
بنم رسم سنگندہ ہوجہ کوزل . النعم بوجہ  
بورنم سنگندہ اوزارہ . آغز دبرہ ہضم کی  
دوستونے کا برایت ایتھاجوہ نہ سمنہ  
برینہ بنم رسم مکتبہ قولوب ہوشہ قلم ایچہ  
ای بو ایکنڈار لغتہ بکنڈکی .

ہوانہ ، عوانہ نہ یادے (دو کونے) اوعلانہ بی زوالی  
عاشقہ آیدک .

پوچھیلدا نہ ماہ اید پورے اوزہاجوہ سٹاف ایچہ بہ  
یارہ قنار و دہ برہولک عیبہ کتیرم .

ہوانہ ، ہدلا صانی صفرہ . شری لٹووزہ اوشدہ کبھانہ  
بکتر صورتی کورس نہ رہی ہلہ .

پوچھیلدا نہ رہی ہلہ . شری ہکے بی سوہ ہلہ .



جوانی = او غلامه بقا بقصد سب سدا ولدک . بن سدا تحمیل  
ایده هکسک . چونکه سمر بکزه دیکک ! نجومه شری  
اور دپری تبدیل ایده هکسک .

یونجیلا = نخ دیکه به اققا سدا اوساقم .  
هوان = اوده کوزه هکسک ایتز . هو یوده تقالم .  
یونجیلا = یومه . باغه بونیم شیر کلان .

هوان = نجومه .  
یونجیلا = اوتل یا . ای یاشی معاشی الوب کول کدیسه کبی قسار  
قد . متفلاک الشده اوطوره هکسک .

هوان = دای دیکه سدا اولد یاردک .  
یونجیلا = یومه یومه . لطیفه انجومه سلمم . عجبا شیمی دنیم یومه  
ای امان تقالم سدا اوساقفندک اهوئی بیاور میسک

هوان = زوزیک امر انجکی بلیسه اوساقفیده بیلور . صاید  
هو یوده تقالم . البیله دکتی برلی

یونجیلا = ای امان به سنی بر کجریه ایله ایتدم . یونجیلا

هوان : یورک .  
یونجیللا : اشک و السلام . اوغلا نه نیم کی اقیه سام هوی

یورکی دیرلر .

هوان : عفوایه رکن یکیده تجریده ایدلم .  
یونجیللا : اوغلا نه یونجیللا .

هوان : یورک اقدم .  
یونجیللا : هاصی اشک اصفه و السلام . برانم کتو  
فلا نه قاریتدیر کا .

هوان : یورک مروتو اقدم .  
یونجیللا : قزوئه آتی هانطرمی .

هوان : هانطرمی کتو اقدم .  
یونجیللا : ای نه یوله شیلر هانطریک بقالم .

هوان : اعلا یویطلی حلقه .  
یونجیللا : باجه تو ایونک پیکلی شرطه . های اید رومن هانطریک  
برم ایری ایری بریشی بلار . اطرافنه هوانه هانطریک  
نه معدنه نواز . اوتملوه بریشیم ایری برلا موط



بالیون ریگور .  
هوان : اقع . بو طرز . طهارت مده بی بوزا .  
بوخیلا : اوغلاوه اش شوی سده بدیه استریدیم الیه

واری .  
هوان : عنواید مرکز اقع . مزاجکزه عربی فکسی ایسه  
اوی خاطر ایدیم .

بوخیلا : حاصلی هیوانه والسلاح . اوغلاوه به قدسه  
کسدمیکه بکا لاجه دیوره . بوخیلا .

هوان : یورک اقع .

بوخیلا : اوغلاوه بوخیلا اذیم صده کل .

هوان : کلیم شستوا اذیم . (کیدیله)



« طیلو »  
صیحه - فخره - دونه الفونته حاشی

برنج محاسب

قلونیا . لئونوره (صکره) دونه الفونته

لؤلؤزه = طور سی بوسه بوغان سموده . به ننه ققنده کلیم  
قلونیا = جاتلاک باطلارک دونه جوانی به واحقینه

لؤلؤزه = خیر به اون استرم .  
الغوسه = کیره کیم بنه نذرا او . جیله کدی کویله کی بریزه  
یویکزه .

لؤلؤزه = به او آدمی استرم یا جفتم  
قلونیا = افغ به فنا برستی تکویمیم . دونه جوانی به  
واره هغه ریم .

لؤلؤزه = کوردکی یا جفتم .  
الغوسه = هکین قلونیا . برده قلمیا جیله قاسمه .

قلونیا = کیره کیم (جی) جانسه باطلارسه دو جوانه واره  
لؤلؤزه = کوی یا جفتم برده هله قیزکه اجبار فیکزه .

الغوسه = ققم . دونه جوانیله جیکه اولدقنی نذره بیلدک  
لؤلؤزه = کوند رکی سموده  
الغوسه = ققم بلکه سمجه یا جلمه هکیم اولدی .



لوئوزہ = خیر یا صغیر . سمجید اکثری جہد کہ تصویر کو لیتا کہ  
مستور .

الفنہ = آئینہ کا سوز و پرچوم . اگر دو جوان کوند رنگی  
سم کی جیکہ سے سنی اوکا ورمم .

لوئوزہ = تکرار سے یا صغیر . الذی اوپر کید

ایکڑی محاسبات

الفنہ . قلوبینا . دولہ سے

قلوبینا = رکروں سے اقلع دولہ سے یکنکر کلدی نہ ایکن اولور

الفنہ = سولہ شہدائے شمع وار قبول آید ہم .

قلوبینا = سولہ اقلع . فقط روز اول ایجری کردی .

دولہ سے = رکروں پر ضد الباطل و حی کھی دایجیم بہ کلد مکہ .

قلوبینا کید

الفنہ = پیر اول بہ . اول اعانی شہد . نمیم . ای سولہ

بقالم سنی دیکلہ جہد و فتح یوزہ .

دولتس = سوکای رایجینج بلیمه اولکه  
الفونس = سده بلیمه اولکه بوکونه سوکای قزیه بخنده  
اوغا تیوج سنی دیکلیم مسم .

دولتس = نه . قزینی قوهیه ویریورکرم کماضد ویربر  
الفونس = عضو ایدیکر بلیمه . قزنی بجه نه سلیه حکم

جهه سوله .

دولتس = سوکای رایجینج قیره مونه شهرک دوده هوانده

قز قزداشی دوده انایم عداق ایتیم . برکنی  
قراکلفه قزله کورنیورکه ایله قزداشی اوشم کلون  
بنی اولدیره حکمی . بنه اوکا میدانه ویرکنیه حکم

قانی اولدرم .

الفونس = عشق اولتونه شری نه الینوریه .

دولتس = الیتدک دوده ایتانه اقزایی بنده آتق المعه  
الینوریه کلرک بنی اله ویریه کنز .

الفونس = اولیه یا . باشک نه وقت طاره کلورسه مهم اقزاکر



اوسانه خاطر کوزه کلو . به اولی شی بیامم .

دولیس ، رملکه عصمت بنی اولد برینه قلیله ارض الیور .

الغوس ، دندی اطاقی خیر خیر . بکنج اولد فدا بخوده بشمکه اولد

وار بورده اولور . به اینج کیفینه باجه .

اونجه محاسبه

اولکیده . قلوبیا (کله) هوای

قلوبیا ، کیره ، اقدیم رامادیکز دو نجویان کلری .

الغوس ، یورک ده . سنده دولیس قزیمه بانه کیت . چا بوجره

کینسوده . سنده رامادق قارخولیمیم دولیس کیدر جوان کیر

یورک دو نجویان یورک .

جوان ، اقدیم سنده کز دو نجویان کلیم . اوسانغی یونجه سلاسم

الغوس ، ای اولدک ره م در .

هوای ، سز ماینده هیهیور .

الفنسی = کیدیہ مع کذوف جہی دوزخہ و برہیم . کیدیہ

قلوبنیبا = نہ کوزل دلپاشی .

صوفی = اکنوی بقرقہ بولہ وقتای باقماسہ بکنیموم . صافہ

عبای یا قلمہ اولسودہ فرشتہ . کونورہ نذر

بکا صارق اولوب اولدینی اکلام

قلوبنیبا = موسیو .

صوفی = مارموزل .

قلوبنیبا = اکنوی بنی الہ صفتی بیلم حیلیم . (آنکے موسیو

عجبا اولط اولتا غمبیکز .

صوت = اودہ مارموزل .

قلوبنیبا = بندہ کرم بسایم .

صوت = اخیبا اصاف ایسز .

قلوبنیبا = عجبا اولبیکز .

صوت = حید مارموزل بکارم .



قلوبنا ، بانیکہ نہ کی برقیانی بکا قالمہ .

صوائے ، نہ باہم ماد موائل قسمتی صغیری .

قلوبنا ، عجیب اولمہ بیکہ بزده افندیکن کن برترلم اولمہ

صوائی ، رویہ بنی کنہ کنز دکنی اما او مانقاند فرھا دانگی بنومہ

اولمہ ماد موائل . ایستہ سزہ سوز ویرجیم . نہ وقتا

مانمکن رد بجوائی ایلم اولمہ چلا اولورس . سر زده

یونخندلانہ زجہس اولمہ ہفتکنز .

قلوبنا ، تشکر ایلم

وہ دینی محبتہ

او کلہار . یونخندلانہ العونہ (صکر) لٹونوزہ . دولہا

یونخندلانہ : (طہنا بہ) اشکار . مادہ ہر . صغیر ہر . صیم ہر . اولمہ

صبا اولمہ لہ لہ لہ لہ لہ باغلو . زہ م سکن

بفالمی ز العونہ کیر .

العونہ ، بولک رد بجوائی .

یونجیلا : (گیره) سه کیمه به . صاقبه آره او ساغی اولمیه

القوش : خیر به اولک اغاسیم .

یونجیلا : ایلک بوکیس .

القوش : بخود اقم .

یونجیلا : اونه ایچونکه بیخ کین ایلد اوق نده اونه کلورده

ماله نمنه ز جیره بولمز .

القوش : صره کلرب اوده اولور .

یونجیلا : (قلوبیای ایل) ای تو بو یونجیلا کیمه .

القوش : صرافه - اقم .

یونجیلا : قلا بیکیمه .

قلوبیایا : خیر به بایم .

یونجیلا : بزه بانه ده ووقری به سوم (طونکده ایلر قورخار)

القوش : یونجیلا .

لقکیس : اقم .



الفونس ، دوختیلا ، سزه رکل او تاغکزی جهنمورم .  
 دوختیلا ، دجویانی ، بینه دفعه جهنم جوایب در .  
 الفونس ، افندک نه دره ایستور . دقلوبینا کیر .  
 جوات ، افندم کلیمه هانسی کورمه ایستور .  
 دوختیلا ، اومه اومه کلیمه هانسی کورمه ایستور .  
 الفونس ، سوی افندم . قلوبینا سویله قزویمه کلیمه .  
 قلوبینا ، یکای افندم دکیر .

بشیر محبت

اوکلید ، لؤلوزه ، روتله

لؤلوزه ، بابا جهنم .

الفونس ، فرغ ، تاشن ای باسنی التفاهه ایت .

لؤلوزه ، دسلا دجور ، موسیو دکیر ، امامه باری نه بیجیند  
 بونج <sup>صورت</sup> قوجه من اولم جهنم .

دوختیلا ، امامه نه کورل عورمه .

الفن : دولہا دا واقعہ برصداہ ویر ۔

حصہ اولہ قلم بائو بوخندلا طورہ صعدہ ایکہ دولہا  
اٹورہ

بوخندلا : (جو افیہ) اقع . سو حقیقہ مشابہت کنی کور دکھ  
ہوان ، اور اسے بند کر کے برصداہ ایلہ پر بندہ خاکدیر  
بوخندلا : برابکی لکھناہ اور ہنسی .

ہو افی : ہیر تراکھی طورہ .

بوخندلا : (دولہا) اقع سزا بانہ اولوفی پہلو میکہ .

دولہا : ہند .

بوخندلا : ایتھریک سزا اوکرہ صم بم .

دولہا : منوہ اولورم . (اونپارہ برابکی دفعہ دولہا بوخندلا)  
لاوند برینہ اولورہ

بوخندلا : لھاسولہ . کللم کا طورہ موازل . (فرزیکپور)

الفن : بوخندلا .



طفا کبیب = اقدم .  
التونسی = سزه دکل اوساغزنی جهزیم .

بوتجیللا = نه بیلیم به بقه زنده جهله جواب ور .  
التونسی = بوتجیللا نکل اولدی .

بوتجیللا = جوده قضا .

التونسی = اکلا بدم .

بوتجیللا = فونک یولده قوندر وکلا یجه برقاوه و عرس کریدر  
بنی اجتنه ایدر .

التونسی = بوتجیللا .

طفا کبیب = اقدم .

التونسی = سزه دکل اوساغزنی جهزیم . اوده حسنه  
رعطله نه اکلاموه ایستور .

هوانه = اقدم عرسه دکل فارض یقن طار سیجی  
هور خوب مضانه در .

بوتجیللا = اوده خارغه خارغه .

الفوس : فقط دو بخوانی عیب اید کلامی بکنید .  
بجمله : اوده عیب اید . عیب او کرده بز اقمده .  
الفوس : بی جمله .

الفوس : اقمه .  
الفوس : نه دکل ارساعزی جیورم . اقمه نه  
دیک ایسور .

خوان : اقمه برام تنس ایجویه عیب ده اینکده اوط  
سویور . اقمه بران تخمبی سوایر .

بجمله : اوده به تخمبی هم اوط مالیفاطوره جید .  
دو نوی : اکلایه استمکه دو بخوانی کندی قرینه استی اولدر  
مقده نه افکار . سوایر . دو بخوانی شوق  
برتی صور جفم . د لهنکر ره سید .

بجمله : (جوانی بی) اقمه برادع سوایر سوایر . قفده بی بی  
زه هم صایر .



هوای : عوامانه اولی و طبی صوبه .

یونجه : ای زه سید .

هوای : یاکو سید هوای قیده مونه ده .

یونجه : یاکو سید هوای قمر طارده .

طوبی قلوبنا اسکدی جکر یونجه  
دوست

آه مونه آه .

دو نرس : دو نجوان سزه بر سولم ها وار .

یونجه : یونجه صینی برده هوای اولدوس .

دو نرس : سوله نه اولدی برادر کزه .

یونجه : (هوای نه) سوله نه طولدی قره دکنه .

هوای : آه مه شو های . عجیبه صانکی هاندلا سید .

سولکه اولدردنر .

یونجه : آه سو بر ونلی مال . عجیبه صانکی مونه سید .

سویکه اولندردلیر .

دولیس ، نزه برستوالم دهاوار .

بوخیلا ، ای ارتقد جوایه اوره مم .

دولیس ، دونجوانه برادریکری اولدیره بونمدیمن .

هوانه ، غیر افتدغ بونمدی . اگر بولنه ایدی البته اثقتانی

اله هقدسه .

دولیس ، نزه هوانه برادرد مقولوس ایدم اولدنیف

ایچونه کجا هوای دیرک تزل ایتمم .

هوانی ، اوره افتدغ اوساغم اما افتدغه صادقه اوساطردنم

دولیس ، دونجوانی ستمی باجسه اولکه قزداشنی اولدیره و قز

قزداشتم عیلاف ایدره بنم .

بوخیلا ، ایدیه نه ستمی (بوئندیه) نتم لایم .

دولیس ، البتسه دونجوانی بوراده نکلده دوللو اتمکه

ظلم .

هوانه ، بوخیلا ، قبولایت . قبولایت .



بوخیلا = قبول آیت اما مزایده قبول آیت های

سولوزده = با یقیم به آتیه طوره هم

الفونس = تصادفی ترغم اوله که کیت بولد منی طرفی برص طوره

دو جوانی سنده برادره یکتم انز کویشه تلوی سکر

کیده هم سزه دؤللو قانجی اخطریه هم . (کیده)

دو نلیس = شریک دکار . دو جوانی بی هوسه بکاتی (کیده)

بوخیلا = دیوار کده برک دینه بانوه سنده . اوقا دیر توغم

بوخیلا لغت - ال شونده جویانیکانی . (صوبولون)

جوانی = زورک تقاد - بو

بوخیلا = تقا ماو بیلم . ایتدی سو حرف نی برنج باره سله

اتله هتسه بوللا کت

جوانی = زورک تقاد - رجوع . به کندی ناموس سنده کی او ااعله

الینم تیلیم ایدر منی طه ایدورده . کلا ایکی نصیحتوا -

اولا صایقه - سمنه اولامون ایچونه . تاتیا اولد -

اولمک ایچونه - دؤلورک جوانی بکا هیلده شکره .

بوتختیلا ای اما بودید کلرینی او بنده اول بیاید . غیر فید  
بشمع . ر هو بوتختیلا

هوانی : ر ضو ایله روزگاری کلرید هصمن نه لطیفه اولدر رکتی  
صورت . سیرت قره اقلقه درم چله . سنده او وقتت تومک  
سوندیر . به کلرینده برینه روزگاری ایدیم .  
بوتختیلا : باجه بوتختیلا کلرید . صاقیه اوروک بازارده هانجه  
او بازارده ایتونه ر کیدر

ط یلو  
صنعه صالون کیروده ماه اوزنن صوغ نیاید

النجی صیاس  
دوده الفونی . روزگاری رصکده بوتختیلا  
الفونی : یکن سن کوریم . قیاید هصمن ایکی باجه ایله .  
روزگاری : سدر اینه سکی راجیم . ر الفونی کیدر . بالاک



کوهی را میفرمند نم ایچونه واحد بدو . فقط در نحوای  
زده قلدی یا با . کاهه ایسته کلویه کل یقالم در نحوای

بوختیلا : کلویم . در تیره  
دو زلی : فقط سه تیره لوریه . بقسمه قورقوریه .  
بوختیلا : کلیم نم قورقوره . باوه شوه بدیکی خلد قورقوره  
نه بیارم .

دو زلی : شوی بز دو کوه کز زکلی .  
بوختیلا : اوه دو کوه کز . فقط .  
دو زلی : فقط نه .

بوختیلا : شور کوی سزده اول اکلایمیکه سب سزده .

دو زلی : بوسه لاف دیکلیمم . چه قاشنی بز اولیم هفت

بوختیلا : اوه اولیم هفت . لکه اور و سزده اول بوختیلا  
سینی اکلایمیکه شوقاشنی نا کوزنده به کنه صغایم

صومعه ناموس طوقنور برقع خورس و بلبلیکه حدیثیم .

روزلب و اولیای قزداشگری اولدیرده نم .

بوختللا : نمه مزاج اولدیلورکه اوده شی اولدیردی .

روزلب و قز قزداشغ علاقه ایتم .

بوختللا و قناره ایتم اولورک .

روزلب و ای شی دیکلمه جلد وضع بویمه جله فلینن (ادر یولری)

بوختللا : نو تو صای صوم لوصه . هو صوب قلمه آردی .

کابری شی و بلبلیم . اولد قلمده فوقا ایده هاکنزه

بربریمزه برقع نکر طوقنور اویتمه صکره میخانه

کیسه برقاها نه هانه اولورس .

روزلب و جان صیق <sup>طوقنور</sup> بلبلیم جله فلینن .

بوختللا : هاید (ادر یولری) نونو صای صوم لوصه هو صوب

قلمه آردی . بکاباره به ایی حدیثیمه دگرگوشیم

صومعه ناموس طوقنور برقع خورس و بلبلیکه حدیثیم



دکنی باغ وقت کچیرہ ایچوہ نہریا پورہ جا دکلمہ جہ

دولہ ایڈیاب سہ پورکترہ  
پونجیلا نہ کورکترہ ایڈیاب جہ قلمنی (اور پورہ) نونو صای  
صوبہ لوبہ پوجوب قلم آردن نہ دیدن نہ دیدن

دولہ ایڈیاب پورکترہ دیدم .

پونجیلا بہ کورکترہ آکلارم .

دولہ ایڈیاب پورکترہ کلمہ .

پونجیلا اوسہ بابا کیت کلمہ .

دولہ ایڈیاب ادرکک .

پونجیلا نہ اور کلمہ جہ قلمنی (اور پورہ) نونو صای صوبہ  
پوجہ نہ دیدن نہ دیدن

دولہ ایڈیاب دیدم .

پونجیلا صای بہ اور کلمہ صایمہ .

دولہ ایڈیاب فقط سہ صایمہ .

یونجه ایلا ، طویلی سوزه نعل صندلی .  
روزلی ، ققلا بوج توکدی جه قلمینه .  
یونجه ایلا ، بابو وقت کدیله ایچونه ندریا بوج . اگر هوا نه  
ادغنی هوا نه وقتنده کاتنه (اتکای) فقط شته <sup>بلدیته</sup>  
کیمله دوکی سوریه (بغروه) درنجوانی ایله . .

روزلی ، نه باغ سوریه .  
یونجه ایلا ، ققلا بیتلمیسنکه . (بغروه) درنجوانی

هوانی ، (نورده براتیجه) موهی سوندیر .  
روزلی ، ای نه باغ سوریه جه قلمینه بکا کل .  
یونجه ایلا ، سنده بکا کل . (اورتورلر) توتو صیایم صویم ایله  
هویرهوب سویدرک قلم آردی .

روزلی ، نینه می .  
یونجه ایلا ، قنداشمی نه طایفه اولدیردک .



دو ذریعہ : قر اکلقدہ .

یونجیلا : نہ قانتدنی .

دو ذریعہ : غیر قر اکلقدہ .

یونجیلا : اولیہ الب بندہ شی قر اکلقدہ کیرقدہ ایتم .

امور و ندیر : ہوائی کلید دو ٹکڑاویں

فلوینیا : (ایجریدہ) پنج سلسلے البیدورم کلید و کلیدم .

(ہوائی صفلا نور فلوینیا الذہ شمدانہ کلید)

دو ذریعہ : ہکی فلوینیا ازق قر اکلقدہ دکو شمد ایستور .

یونجیلا : کیت دیورم . توکری باوروشی باوروشہ کبریم حکم

فلوینیا کی ہوائی کلید و لیورس

فلوینیا : پنج فینج سلسلے البیدورم (کلور)

دو ذریعہ : فلوینیا ہکی دیورم .

فلوینیا : اعادہ نہ اولور . شی سونہ اولدی سیرایدہم .

می بخشد و دفع اول آورده شود قفسه باجه (که در نیم دیوار برپا است)  
(کتاب)

به نحر محله

او یکید . الفونس بنو نوره . قلونیا

الفونس و نه او بار و قارنو . ایلیتس .  
حوان و غیر اقدم به با یک دوئل و ایدوم .

الفونس و اکلا و صوم .  
بختیلا : طو به سده اکلام نم . (دوئل) سه کیطده  
دوئل و افلا بندیه .

دوئل و در حوانه ابله .

بختیلا و او سالی در حوانه اردر بنده و شافری بختیلا نم  
حوانی : طویق اقدر . مادامکه او شافری بنال و وردی

بنده ایست اکلام نم . بیا به قاریتقلقه او شافری  
بیا اولدنی بجه بنده بیا به یا بجه بجه اولدنی





دو نرس دو بلوز و دو اریه لیس -  
 الفوس و صر دو نرس - دونه جواف ماد اکر ر امارع احام هو  
 آتو تن عفو انماک -

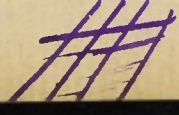
هوان و نوان اکلوه انبرکه - ماد موانک بکافاری بر  
 سوله هک واری -

سولوز و قیر مویو ن سولیم حکم نو سکو نده نور کد بقو  
 یه شک -

یونجیللا زامان یلور میکن -

فلو بیبا و ر هافین ققط مویو یو یه لیک عادتاً هیا نده  
 هوان و نمونه - ماد موانل به نزه دیدکه ن دنت هانک  
 رو نخوانه ایله اولون سزم یونجیللا زده بری ا -

اوله هیک اوزا نده الاله ویر  
 فلو بیبا ن چهاره قوه قحط لنده بکام قناعت اعلی  
 یونجیللا اوع اولکه کیده که عوی بولوه داری اولیلر ایسه



دیرم ایندی

۱۰۰

۲۰

کتابخانه شخصی

فصلی

استخوان

ریگ	رومینو
بنور بولی عمادس	الفونس
شبه برعابو	برنا
الفونس زرقه	ساره



« برده کساد اولند »

صفت - بر کوبند اما تکافضه عضه اید - صفت انکیه تنفس  
اولین دنده اوچ بر کوی اولستی - دودنده بر تاجی  
صانع کس دیگر کوه بر اولی اراشم اید - بونک  
اولند صاعده بر ما - اوچنی بلانده بر طولاب  
رقم بر اوچه عید طولای قهوه اولور :

« بر غیر محبت »

مارط (دیکن)

صداد یالف دیردم طویلدم . قوهه بوقام سمند فر بولنده  
بالیسم صیه . بوی کوی اوینامه اکانه بزغ ایچون  
آه کدین نقد سوریوم . کجه کویه بکا - آه مارط قوهه  
اولی نی آوردیم - دیر . البته بویوزنده اکلاستورک  
اوده نی زیاده سیم سوریوم . بوقام کدیده بر غیر دفع  
اولیه صم بزغ اهل صم . (تویلیون) صاه البته کدیده  
کلری . اوف آماه یوره که نقد اویناری . قوی اعی دیکری

« ایکی کیم میس »  
ماط . . . . . دوفینو

« دوفینو »  
موسیو الفونز هانسه بوزس کلکی  
« ماط »

اوت . . . . . « دوفینو »

دیله سزم اوند مارامیکز اولم .

« ماط »  
اوت مارامیم ن دیله ایستورده جلد سولیه .  
« دوفینو »

رئوتیج آیدرجه آه سولکی حاله صغیم نایت سزی بولم !  
صباحه سزی سزی ایسورم . باجه کیمی نه ایکیس اولدی . هله  
کنج بلا بولم . شمدی یوره کم راحت ایندی . آرتور بریره  
کیتیم الذره کی بولم نطنه کیناره حیدرجه یا امام قیره تنوله صول  
سلامی وار سزه . اوستمدی کویده بقالاره اینیور .  
الفونس محوهمه بایته کوندردی . تیمور بولنده یکا برالیه



بوله هفتسه . داقرنه جاگتی چناره حین باعمورده بی اریصلاندم  
شوی بریره قوی حاله هفتسه .  
امارط ،

دکنی بوم رفته دده کلری هفتدی . بونی صاوقنه بولا یا قوی  
دآطای باقکا قوزوم سولکلری کعب بولنده .  
«رومنیو»

کعب بولنده یا - به هوسه اریصلاندم . باوه هفتسه لرم قزایم  
روندی . داطورون بیدری هفتاوقه هالیه حین امام یا ایله صفا  
هوسه رحمت هکیم سزی بولنجه قدر . کوبیده هفتدی  
ایله بریر باقکیم .

«مالیه»  
دکنی آ . . کسکه ریسور . نه هفتاوقه شی دآطای جانم  
اوبه دکل . قزیم بواشام اوده نوبه . هم بنده شی  
هیمه هفتدی . موسوالقونیا ایچونه عمودم دوریه اما  
اوبکا بریکتی اولدیکده هیمه نیت ایمانندی . البته بونا  
ایچونه شی بورام الیقومایفه میوم .

نه دجا. بنده جمع تحت اتمام سید  
«دوستی»  
عاطف

ضد

«دوستی»  
اوله شیمه افلور هیچ. با اتمام سیره بنو ابله تصرفت مکتوب  
ساخته سوکای بکن دو منوده بر خوضده تحت ایدردی  
نقل اولبورج سیره بکن سوکای حاله بر دانه چه بکن  
دو منوده تحت اتمیو.

«عاطف»

ایته دیدیا سزی ده بنویم. بوند اجمونه سزی اوچه  
قبول ایدرم

«دوستی»

تاه .. طویر ادم مکتوب دیدرم خاطر مد کلدی. قوه کره  
بازینی ده بنویس کن دکانی. دو مکتوب حقیقه صیه  
ایته بو مکتوب قوه کره بازینه. بنی سکه و فریه  
بوله قوه اجمونه بویا اینه. (مکتوب ایدرم)



ما رطبه

مکتوبی از نویسنده که در ه لوجه التعلیمی جمع شدی بوف دفع ایف  
ایچونه او فرستاده وقتش در کل . تندی سوکلم زده است  
کله . بونی اورا اوله . القی وقتیه او تومنه ک جا ه  
باقمای . اناکلی باق کاتوزوم . مادامکه سه مویسو  
الغولہ بکن ایمنه . کل شی تو اوله کتوره تم  
راد بر اوله کوزی ایمنه کا بر اوله . بوی مویسو الغولہ  
بوریه کالی جله . بکی بی بوریه کبیره بندزه . صیغیه  
کافز اب . سه کدر کنشی سمندوز بولنده بولنده  
آینه بقیح طورم او یو کیفیته اجه .

دو قیو

به ایی مادام تک ایدرم فقط سزه رسی جا ایدیه حکم  
بکا بر باره نوتونه امانه ایدر میکن

ما رطبه

لکه دوستم با توه ایچونه بریر بولکده

«دوستی»

اوسه مارام نایتموه ایچونه بربر بولدم

«مارط»

«سوزنی کسین» اولیه ایله

«دوستی»

فقط ایچمه ایچونه برلوله تولونه بولدم

«مارط»

رضیتمه اما سه اوزونه ایچورمه . سنی بولم اوزونه اوزاری

دکلده جه دقتم بولم . باشم اغزیور . کیدیتم یانه هقتم

سده یانه اولیو

«دوستی»

عفو ایچمکن مارام . به تولونه یه تیراکیسیتم . تولوتستر

برقیتم ایچوم

«مارط»

مارام اولیو اولده ایچونه دوستونک . علم یه تولونه

ایچمه



«دوینو»

اونو تدم مارام . جسم نری ارم دمه وقت بوله بیلدیمی ما بستی  
کدوب اله کم بکم - نه جایتوی نیلویم نه نه نایاری  
برگه طیناوی بهیقیم تکرار بوری بوله مکه .

«مارطه»

به جوجه لعدی دیکله مم . البته کله دیم . به توتونه  
ایتمم . صباح اهلوه کیه الیه والسلام . (صدیق)

«ادینیم محلی»

دوینو (دایکد)

تقدیرت - تقدیر جلالی حارم وارمه . اماه ایشتر  
تیه ها . عجبیا عجبیه موسیو الفونسی بونه تهرنی نصل  
هکیور . آه توتونه آه - فکین بوننده لوتویور  
فهر توتونه المزم اولوم مم والسلام . اناسه نه عمائد  
باشند البیدی برسی اهلذیمی . اونیزه بوله مدیمی - آتوقه  
اندوس تجذیحه آیار . آه نصل اهلذیه المضم اونو تدم

سحری بر لوله طلا که در جوی غنم طلای در رسم . شعله بر رسم  
 بنام دو ماشه طلای در رسم . آه او زغانه تحمل کسبم کت  
 کت غنم کت . لکته او دکل اما تو تونه بوجه بیایه بوجه  
 آنچه ای بوجه شراب دکل صوبه بوجه . آه بوقاری به  
 چشمش . جاره بوجه شوقندانه او تونه طلای در صفتی

اینک - در دین محلی

(بوقاری) مارط - (کوه طلای) دو سحر

« مارطه »

شوقندانه ای که زده صدی . نمه لایم دایره ای عمره  
 او بوجه . راینه لاکه طلای در رسم سحری توواته راینه  
 نفع در رسم - در صفتین دولتونه هم شرقی سالی

« شرقی »

{ که لایفند - بو اتقاهم }	{ کت بقرق بوجه بجه }
{ بوجه سوزه ویردیم باریه }	{ نفع ویردیم سالی }



«دو مینو»

دارالفتنه فی صبح او - بونہ شرفی ہا ، او - سولنورم بطریقا  
برائے اولاد . خدہ بکلیہ چہ . شہرہ زبانی بکلیہ . شہرہ  
اکلاذہ یا .

آمانہ سیمی صبحہ بیورہم

«دو مینو»

دارالفتنه فی صبح اکلاذہ زہرہ راسف

«ماء ط»

آہ زہرہ فاکدی یا . لکہ شہرہ فی اولاد

«دو مینو»

اور اس پر طوخری

«ماء ط»

اما ضرر لہوہ اور اقدہ کلور . بو عودہ کیم یلور . شہرہ  
قدہ قاضیہ اور یقوم دنہ

«دو مینو»

ضیر خورج ضیر . سزا اور ام دودو حقا . بہ بوردہ توو لکریم

از او صفا اولی من با عجا بوجه

«مارطه»

برم اولی واسه نه ییله

«دوینو»

بیزدم اما سدی او کندیم . ناقه سزه بیهضای سودیرم .

(بویالوز)

«مارطه»

هاه ایسه اود .

«دوینو»

دشمن طرندنه کلویک بارک قوقوسی .

«مارطه»

کیدوب قوی اجدیم .

«بشیر محاس»

«دوینو» ریلند

قاری ما سونجیله کیدیویها . آه زوالی محوی صغیم بوجاری



سند ناموسن لکه سو پور . بومہ دو متو پومہ . سد بول تھو  
 ایدہ منہ . محوہ نیک ناموسنی وقاہ ایلیمہ . سد  
 بولال او راتده بیوغنی یاقویہ سیر ایدہ منہ . آدم بندہ  
 تم حلط ایدہ یوم . نوتوتہ زہم کہ بیوغنی یاقویہ سیر  
 ایدہ عم . غیر مطلقا بولکرہ برابوبہ او تیا علی عم .

بومہ م برنا ایدہ مارط بول  
اولیہ کیزلین

التی میس

برنا . مارط . دو متو

برنا

آہ سو کلیم نقد ابریلاندم . یاخو رہ تندی یاخو . بوقاسم  
 سوناقدرده یہ واکلورہ . کاتخہ قد صلح رحمت خیکلم  
 لکہ اورکل اما بوکونہ چار شوم بردلیقانی کوردم او تہ کنہ  
 بریکنہ توبہ کرف صور پوری . بیلم " بیلم قیرہ تیو کویہ  
 بقادر ازلا زندہ آفتوسنی نم محوہ عدہ . دتوہ د یہ  
 برطاقم سیر صور پوری . قولادہ ورمدم

اوده بوباره کلدی <sup>«مارط»</sup>  
برنا

ای صکره <sup>«دو مطلق»</sup>

صکره <sup>«دو مینو»</sup>

صکره سی ایته کلدی

سپهت سزده بقولا یفده رفی ایته یکن دکلمی <sup>«برنا»</sup>

خید لیکه قبول ایتم <sup>«مارط»</sup> . اگر قبول ایتماده الله اول سید

اوتماه <sup>«دو مینو»</sup>

بنی طیار ای امارک دکلمی

<sup>«برنا»</sup>

ای شری نص ایتم

<sup>«دو مینو»</sup>

ملاه چتلا شری



مارطه

سه هیچ زنده است . صبا دانه بولد که کلمه اوله بقیه ستره  
قد . طبع او نوبتد .

دوینو

هی تو زدم قصه سه پنج برده اولده او یو باقیم .

برنا

اه او دایه فری نوبتد .

دوینو

سه او دایه ایورده تیوه مویو

مارطه

فدق . به ستره صغره خطلام . اولو . یا بحر  
دغغزه بقارز

برنا

طو او دایه سونله صغره ایجم .

مارطه

نهر کیردش باقیم

برنا

برطا ووه

ما رطه

بیت کوزل

روینو

برطادودهها مطاوعه ایسه ایسم

برنا

برم ایستاقون

ما رطه

اروخ ز اعاد

درلا رینو

ای بولک تخم اولونسی

برنا

منده یانه

ما رطه

آه نه کوزل اکلنه هکن

روینو

ایسته اولدیجه



بنا

احد آوانه صفا و سب

آه جانغ آوانه صفا و سب . <sup>دوشنبه</sup> بولا هیر نخس اید هم .

تقد کوزل تید کزشت <sup>سایط</sup>

بنا

آه سی کلیم منی مسوده انما ابحونه برسی رها کز دنگه .

سایط

نه کز دنگه باقیم

دوشنبه

نه کز دنگه عجبیا

بنا

ایسته کوزلم <sup>سایط</sup> کز بر کیه محبت معدوف .

دوشنبه

دوشنبه علم اید حکم فیرک یوجه آ . رط .

ما یطہ  
آمنتک ایدیم بنج سو کلمہ طوری تو را یہ صلا ییم (صلاہ)  
توی صلاہ یہ روزیہ ظلم  
"دوستیو"

سخت مدہ فہا  
بنا

ای کل سوی ا طور ہم

ما یطہ  
یک اتع . دا طوری

بنا  
برہ شراب ایچہ ہم

ما یطہ  
یکی اتع (زندان طوریہ) عقزہ

بنا  
تک ایدیم برہ نہ عقزہ ایچہ طوری

ما یطہ  
بنوہ ا لحفہ بہ اعد ا طور



اولیہ الیہ یورک عشقہ <sup>برنا</sup>

ادہ عشقہ را بجر <sup>سارطہ</sup>

دو سنو

اوغ باوروم بنامر کنبہ تو لیدر . بہ طوریوم عجبیا

نم اولیہ اینہم <sup>برنا</sup>

بر رہا <sup>سارطہ</sup>

بابہ او استن اق رہیون

تیو ہالندی عجبیا کیمہ <sup>برنا</sup>

سارطہ

رباقہ صی آماہ تو ہا بدہ

دو سنو

نم اولیہ ایتہ مزہ حاجت قالم ہوبہ غالباً

برنا

آماہ مادام فصل ایماک

دوستیو  
شہری فارہ ریلکی بیٹھ آلتوہ اید۔۔

«مارط»  
کل کل شورابہ کید (بردولاب آجہا)

«برنا»

بورابہ مک

«مارط»

اودہ چلبہ اول

«برنا»

آہ نقدہ طا

«مارط»

امانہ چلبہ اول

«رویند»

کید باوروم کید

«برنا»

دکیرہ (د) اوف آمان

«مارط»

شخصہ فی فلاہ فاکدیرہم



سازنده او زنده که ادواتی طولانی بود دیگر دو لایه طینتار (طینتین)  
افزاید و بوی حسنی بوی خوش

شوی قیوی آجیم (کیده)

بدنی محلی

دوفینو (دیلکن)

شوی او بوی نه نام و قسید . اوت که اوله به کینه ایجوه بر واسط  
دوستهای . بونه بر تو لانه با قهای . هکزه نه دوزنر قوللانم  
اما نه دوزنر . بنی تو تونش بر قونله انتقامنی التمه الیرم  
بقالغ عمو به نه ساه قوللانم جو به . نه بولوس جیده ایده جها  
یوقه بر کینه بولوس عمو به بریره صاومنه من آغزاشه صوبه  
هده یان نه جها قوللانم میدانه و بریره حکم . صاه  
ایته کلپور . بقالغ نه بلانر اویدر صوبه

کرتی محلی

الغنی . مارط . دوفینو . آرنار (دولایه)

مارط

صافی یا بوی کلیمه جها اید

الفوسه

سني اوزو ايدنه كلرم بياوركله به ستر اولوم . آه  
بتم كوكلك اكلنه . جافه كل غنجه قايچيم

رصابه

مارطه

اوزامه به بيموده كلرگي صويوم .

رومينو

اوزوم عوجه به ااغنه . شوي دولابه كنده جان

باقمان

الفوسه

اينه ديديا . سني اوزو ايدنه كلرم . هوقدري بولم كجه  
وقتي اوزه بولم صويوم . بر ايددري كجه ايشانده ميدانه  
بوقلم . كل كل اوزونه تي . سني بر ااغنه ايدم .

مارطه

اوز جانم صبوريت .

رومينو

دانيانتي عوجه و صويوم و صويوم .



الفن

هو باید بنام و استغنا نده نشئت ایچو

دوستو

نده اولجه طویله منده نظور ...

ماط

جانج حیک ایسکری نطیلمی اینک

الفن

قاریجم یا غمور به زیاده یا غمور بوقسام ایسکری  
نطیلم ایتمک معیو اولره

ماط

ایو اینکده کلک به قورقوردم بوی رسافر کلدی  
نندیکند ایسه طوغری ایسه به جهه لفرینه  
امیت ایوهده اوتک اوله ایلم

الفن

اسونجلی بکنم من کلکده  
ماط

اوتا دکنی سونی بوراده بر صاوه یلیم

الفنسی

اوبر اوله به من قویدهم . لکه اوراده تیافه قیافه بوقدر یا :  
صا . البته در مشکده آ .

دوینو  
نه کره تیافه کل بولله توتوه یله وریک .

ماطله

شی . . . بیق قویدهمه .

دوینو

یه لصد ابوسیمی کم به .

الفنسی

نم بکنم اوقده قویدهمجه برارمیده . دیمه بکنده  
دیریک صا . بولله اقامده اوله به هیله ابتد  
بهدنه . بهدهشی .

دوینو

آه عمومی یه ای آرکده .

الفنسی

صایدی کیت . هایدی کیده بولله بهنر .



مارط

پورایری میغرم

الفنسی

اولیبا

مارط

جانم نیبا جفکند . اوسری اولوستد .

رومیو

اویونیریا بوخاز کوسه کی بریده .

الفنسی

رض اولویبه بیوه بوبله اقامده

رومیو

عربی یه طوغری سولویو

مارط

التم اویو . هتک اوقده اذاعه بولده کلمه اویومرم

الفنسی

نیبا

اولوسته اویانیر . بوی سولوی بکنس کویله ایتدم

مارط

کتاب سہ ماچہ . تحفہ شیخ بورام طہناکی دار کتب کو  
رکیتی شوارہ برکہ رفوایدہ بیسم .

دوینو

عمومی صاموہ البتور . رام دو لایہ کی بوکی کر کردہ  
فانہ صیغہ . لکھ بہ میدانہ ویرم حکم . اوپر اولہ  
کیماف . لہای ہای کیدرم با راولہ درہ صیفیہ

طہونہی محاس

الفونس : مارط

الفونس

جانح اولو ہامندہ ریویم کلا .

مارط

اولو ہامندہ آجانح : الفونس

کیت باجہ بہ . مارط

بہ کیدرم



الفونس

اول الب به کبرج

اوتی میله

اول کله . روینو

روینو

دجودیه کبرج به هر کسه ویدایند . مرده چشم افتخار یک  
مردم قیره تو رادایند . اینتم بکه روینو بنده کن  
هکایه بوز سور اگر شمع ایدر کن .

الفونس

دای بکن خمیه در اخفیه ایدر

ماط

دکنی دای حییت ریات کلدی . اوتی کن رضای مجیا

روینو

رکنی لوجی محمود معلومان کوردنمک غیری اعدی (اشکای)  
صوقدیزی بیقوله لهر انکله قلب عافانیم داغدار وشم  
تا سنم اشکای اولمده ایله - بوکره هله طالع براب

شده و دیگرند فرغ نشاد اینکه معنی آید!

و کنده نظم آید معنی ایسی بجزه بلیغ.

«ما لم»

امانه نه باشد که بجزه آید بود.

«الفن»

و کنده نقد کوزل سید سولید اما . به هیچ برین اطلاق بود  
آه جرات نقد فتاش را نکلی ای قنداش قیده تو نه بیاید

«دوینو»

افتخ پریشی سوله جور یورسک

«الفن»

اومه اونه ملک - نه بیاید - کینه آید

«دوینو»

ایورده مخصوصه مدح آید . افتخ و عصبه بیاند  
اوستری در مضایقه دولانی یول قوریدی هوروی کور یور

«الفن»

عقود فاحشه بیحاله دولانی هورده نه



دوینو

اوت .. اوتی اوتی

{ حیره نهد }	{ حریف دولا بده }
{ آفت خرابه }	{ پد اضطرابه }

الفن

آه نه کوز بیت . بونه فرده آه اورتیه اوبه رده کلکی .  
رمایه بی، باوه یکنه نهد . عالمه .

مارط

اومه اومه دکنی آه موه حریف هینه اکلاره  
ضرب وریه جاک (دوینو) پد کوز . پد کوزی .

الفن

بونی مطلقا تحدیجه باز منکده .

دوینو

(غظندن) یکنه یکنه بستم لندیریم . اقع دولا اورتیه بیت  
سایه یکه پد سورج . صحیحاً کوز اولدی . نصایدی .. سو

سایط

اکبری آه نوا سیم بر سینه صیف بی به نور پور

القوس

خوبه با سلا پوری . صیف دو لایه

دوینو

ها

{ صوفه تنفسه }	{ صریف دو لایه }
{ غایت غدا به }	{ آید اضطرار به }

القوس

اعانه رواج آینه رواج آینه یکجکیم

دوینو

یکجکیم

سایط

رکنی اک صوکنه اکلامه صیه (دوینو به صلاه به آینه آید)

دوینو

{ اوطنه به قاسم آینه آینه کز لکه کان غلتمند او کور وک }  
(روای آید)



{ حاجیه اتم } { عاقل اولاد }  
 { فای انقده } { کوزی قاجمده }

الفن

امامه روح ایت -

مارط

رکیز آمان

دونیو

روح ایدر حکم اما - دولاب عقلم زده سی بریلار دی قویوم

الفن

امامه ندر بو . ندر بو خورلر . آه عقلمد بخره نی سوهم  
 بریتیم دها -

مارط

رکیز بدینیویم امامه رجا ایدم قولم اهلیم بنی اولدریه حکیم  
 انصاف حریف  
 دونیو

دارکورد  
 { عقلم دولابده } { رجا هو علمده }  
 { هم انقلایده } { آتیم جوابده }

الفنسی

افزایشات . اطاس باک .

دوشو

اه عجانہ

مارطہ

امامہ سکونہ . امامہ سکونہ نوپار نوپسک

دوشو

اوهو اوهو علم علم . بکنه بکنها . بکنه بکنه

صغیراہ . بونہ یوانہ . آوردم . ای سز - سزم الیتم

الفنسی

ر مجھو بنی بنی . غیر بز قہل ایدہ

ارنو یا ہم بیہ

دوشو

جاہد اجمہ

الفنسی

ای طور بر مارے . صفہ یہ غلطہ . کسبہ بکنہ قاری آجہد

باز بیہ بیہ لم



مايط

یک (الفنسی بونتی) لکه بره بره نه جبقاره جفزه

الفنسی

قیاده اتمه به پاپی شی کیزدم . دفعه طی خورالی  
یوریک بیکه اطوره لم .  
رونیو

یکی اطورالم .

دو نیو اید الفنس جفزه ایکی اتمه مايط او دلمز  
اطورون الفنس جانله ده بر فوکل ساراک بران  
نیز اوقه اکل بر شیم شراب جبقاره به جفزه  
اوتزیم خون

الفنس

یکنیکم سزه اگرامه جه ده دونه استافوز صفه پات  
فله کبر مکمل طعامز بره . نه یالم فقیریک . آتیجوه شم  
عقماز باشم ریوب قناعت ایدیکوریک .  
رونیو

عقذرتی کلکمه کی رودلام برده  
مايط به بافیه  
تراف انجید عموه جفتم

به بر علم ماوریکه او علی ساینه سزه شوی ازوه ایندیگر  
بکدن شو حفته او دتق بولندریف مقدم .

« الفونی »

امانه دیمه بکنجکم - فصل مادام بچه یکنم عالمه - دیکدمی .  
آه بنویه بویله بز نی صلیده کیر و فالشز .  
« دومیو »

واقعا بودیدکم سوز سزه هاید العالم برنی کور بنویه . لکه  
بنیه الهینی بوقدر .

« الفونی »

ای نه دیرله مادام بیا لره . ای نه دیرله بیا لره  
« مایط »

نه دیمه بکم .

« دومیو »

بیضه مادام شتره ای بیوریکر .

« مایط »

دور دله ای فیر صیر استغفانه (دومیو کیرلی) انه عتفه دله



مرحمت ایت . . . روینو . . .

بوسولیدیکم فوه م بر فوه البشم . شری ففلا آبا به اده حکم  
بز « فده مارطوالیوه » ره ابل کفریاتر بویله شید ا بگونه  
اصلا کوهلاک جگه یز .

« الفونس »

امانه نه کوزی لقرطیر . آه ایلاسه زلزله قدر دایم روینو کیم  
مارط .

دکیزی بود ساس حلیف بی رزیل ایدیه جده .

« روینو »

اندم بوزنه مارطوالیوه به جوهه فصول دایوانه تنفس اوجوب  
شری سزه سولیدیکم ففلا « احتفاء صبریه فی الیوه »  
بانم مشوبه . . . « الفونس »

آه بایم آکلار مکه بویله سوزلر دده . تم الیه کینجاکم !  
بیورک یکلیم  
بیورک مویو بیورک یکلیم .

«دوینو»

ضربه سزه کونیک بیکارک بوهلهزه تی تزییه ایتمه ایچونه  
وعدایتم . بو و عدوی برینه کینه ایتم .

«الفنسی»

نم بیله ییم فصل اولور .

«مارطه»

والفنسی برجه جانغ اورنه وارمه . البیه پامه یله صلکه  
سولویور . بیه بویله شدرک اجا سنده قورقارغ .

دروینوی اقدم جاییدویوم .

«دوینو»

قورقماکن مارطه . مهزه ده قایجه آلب برهغ عجابا انا لیب  
ایته که نهاره

شو دولایده بیکارک بیتمک بایستادی . دولایه طولور ایفری

ای لیده کرافنی . جایجه کسی ده دوغنی . بول تو لیری !  
بینور . یاقو یاقو . سنی کیدی کسناغ . کیدی کیدی

کیدی . (طولای ایچیه ده دوغنی الیه مهزه یوزخونی افری)



{ فاشترى جنتم } { كلدی بكار }  
{ سولیم كنه } { سزه صده }

«الفنسه»

آماه بون - آماه بون - به بویه شی عمره کوردم . اوزیر  
قو قو خلیور .  
روینو

طویک اقدم عجه ایتیک

«مارط»

دروینوی کزلی سزه به جهه یلوارم . بنی ال و برید

روینو

دمارط بیزلی بهر ایدک مادام . قوه الدنور قوی دکلد  
داتکای بویک به به . ایتاقوز ایتدکز سزه  
ایتاقوز بایره بم  
«الفنسه»

صه صه اهور بایرینک (مارطیه) ساندک فاکدم .

آماه بون صفت .

مارط

اوسه بنده بنده دکنی کواولس حریف . مطاوعه نم باشی  
بر بلا کتبه جاک .

روینو

طایری جلیه لیده کران . استاقوزی حاله بیور مک  
باشی دولاب فولاچه دیره (ک) طایر دسور . استاقوز  
بیخس . سوله سرده لسانیه رکه طاقوب صبقاریه  
دالفن صفه شکی سدی زه م دار زه م بوجه بلوی کتبه  
دولاب، لیده کران سه صوی قانیانه . هاه البسته  
سرده لسان ره کتدی . دیر لیده کرانی به .

الفنسی

جانم کیمک فونوشابور . نه عجایب شی

مارط

دکنی (ک) اماه نه قورناز حریف .

روینو

لیده کران جلیه بیور دولاب فولاچه دیره (ک) البسته  
نقیق خنقیر قانیابور . البسیدور میکز اقدم .



الفونس

دکتر (کتاب) اوده اوده دکتری همی برسی استیوم

دوفینو

ایته اقم بیدی . هر ه صوغیدی طویکز الیم

الفونس

یوهه سی . یوهه سی . یاهه یوهه یوهه سی نفس اولور

دوفینو

دکتر غزالی بز هشتی بوید فحشاً یازر . هه ایسه یوهه اقم

الفونس

امانه اقم نکر وار

دوفینو

مارطیه باقریه دها دولا بده نکر وار نکر وار . زوم بسده کرافی  
دولا بده سارت الفصف وار دیور اما . ادنی بسده کرافی

الفونس

ایته ایدهم . به هاسلام

مارطیه

دکتری آه شری یوره که اینه جهت

«الفونس»

رض بکد - بو عیبا .

«دونیو»

اوندا اوزینه برم صوبه سلکوس اهوره وایا دونده یمنز

«الفونس»

آمانه نم یکار . محمد ه هجوع استقامت . بونله طوبه  
ذاتاً اوقد - یهکی کیم بی جهک . الوبیر اوقد یکنجام .

«دونیو»

ای بر صفة یانه اهوره بکنز آ .

«الفونس»

اه سز بیورکنز

«مارط»

دونیوی کزنجی، بنی عفتوات بردها بواله ایته بونم .

«دونیو»

دکرنجی مارطی اویله یکی دویله بونجه ویرا درانه صلف  
پاته بی (الیه صفره بون) اه بونده بیورکنز .



« الفونس »

والله طوبى . لكه جا ادرم شوله برقیفه ایچمه بونار  
فصل بیته یور . شوانته ذهنم شانیو .

« درونیو »

هوسا بو برورد . افشا اولتت . صکره طلسمی نوبیلو .

« الفونس »

اولسا اولتت . لكه طوبیجه . آیتو بقه برشی رحمت

ایچمه

« درونیو »

اولسا ایله صفه بی قالدیره تم . دختره دله قالدیرا

« ساط »

« درونیو بوستیه » بنی حقیبه اله دیرمه صکره اولوم .

« درونیو »

ازمجه صبرایدک الفن فیضاً سزه بر آوانه صفاره سم  
اکرامه ایده تمس . ای لیده کرانه . سرده بیانه . بیجه  
صفاره بزه هانلمس . او یاعلا مغنه الام ! . .

دو لایه صفرا آلوی دیره، زرد ها لک زده اولیه اکلا پوریک  
به صفتیه اولییکز . زرد لک زده کرافت - سولیم نمده  
دفعه دوم نیز ایچونه سزه بر فضا . اقی کیزله .

« مایطه »

دکنه آه مله صوفه صیف باره لریم میدان قوی صوبه .

« الفنس »

نم دیوریک بکنفکم .

« دوفینو »

لکه اول بادل بو اوره بر اوفور لجه وار اونی دفعه  
ایند لایح سز توایم ایتری کلیدک . اچا ایبر،  
رین هوکک اچا ایبر، کوزر کزی بووکه . قولا قدر کتری  
الدر کزله قیاید . هیچ برشی کور ماکه و انعامک غیره آید  
دردیز اچا ایبر، زوالی ادم . دو لایه صوم صوم  
قواء تمام ایتمبور . ایسم بائلا بیلیم !



دو باره قوشنی آهـ که ما رطه کورنن آهـ اما نه نزاله ورمه ورمه  
اسانه ایدر دوستو بزاری قوسه غنده طومب طیسای حقیقیه

ایکیزده نوبه ایدر بوقه شری نر زویل ایدرم .

« بزار و رطه »

ایوانجه توبه رافا صوبه بردها بویله ایلیده بولنملم .

« دوستو »

دیناره صفتی صه ووه ایستاقوز بایتم بزیم ایچومه . صوبه

سلاک سیده نند ایچوندی اما شمدی بدم صده ده

« بزار »

اسانه نین ارفه . دانه بردها بویله ایلیده بولنملم .

« دوستو »

کسای دنیوا اهل بردها قصبلی و اهل نامور قاندرین

بایسته صقیاضه اوغرا شمه .

« القوش »

اهلی بیدیمی : (ما رطه کورنن قبا . دوستو بزاری طیسای حقیقیه)

« دوشنبه »

ای سده کرانه . سرده نسان پاره فخر من . او ویر اولم  
ایست . الفنسه ضعیف باغ قالوه محمد صغیرم قالوه .

الفنسه ایستند دوشنبه و تیرمه لحوه لوتی

« الفنسه »

فوقیه صیه آماده خیار من کلری . ارضنده قاله

« دوشنبه »

فوقیه محمد صغیرم فوقیه . سید کرانه پاره بی کتیره اونه  
خبر ویری نکره .

« الفنسه »

رضیه یا اولیه محمد

« دوشنبه »

پاره رضیه اولیه محمد کوسه ایستند تورام در کتیه آل

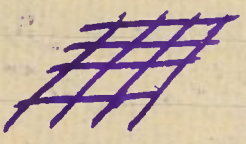
« الفنسه »

پاره بی آیه محمد تکرایده کنجکم !



دما (ص)

دکنی (کنی) کھدی جو تدم . آرزو کسوہ پورہ کہ اینم کدی . بردھا  
بوکی حالہ بونیم کم .  
"دوشو"



بو اخیہ خدی شری زہہ دوستانہ - بدافضال یسہ کراف  
سروہ یانیدہ . یایس کا - یایس بکا الیہ جلالہ  
دیا رنہ یایس جینہ آتاس

دما (ص)

دکنی (کنی) امامہ نہ عقلی نہ جہہ فکری عریف . لکہ نہہ ویردی  
دیسہ مقابل آلفی بارہ پہ آرزو .  
"الغنی"

دکنی (کنی) خصلع اریدی بونصل عامدہ .  
"دوشو"

ایسٹہ صم اوکڑہ قدم با جہانہ تحوشی دفع ابدی  
صودہ نہ یکمزا ایچہ یکمزا ریسہ کراس اطلوہ ورتہ  
سری بر صوفہ اخیہ - صغیب ابلدغ (دما (ص) کنی)

ایستنی زین ایدم . آینه بوند بولله عمده صادره  
 احوال کنونی آله اند - صکره بنه بولله بر ساریط  
 اختار بقمه هیچ شیره بوند . رضایکت همه بان  
 بواوه ایوه بردها اوغوشلوه کالامه ایچونه الاله دیوب  
 یکدیگر کنزه صادره فاله بفتکه اند اینک .

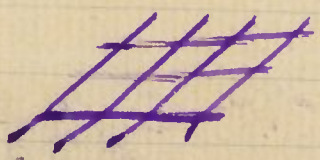
«ساریط»

الغناء الزوریه سمدی نصدده ذومیه صادره قلم صفره اند ایندیوم  
 «الغناء»

بده

«دوینو»

ذومیه ایله ذومیه کمنده ساریط او اوده برکت اکر اولم  
 ایستنی برصوه اولرک بیتقالی کمنده ساریط  
 «دیگرلی»



برادو . . .

«پدیه ایلف»

Handwritten notes and signatures at the bottom left corner.



